DIAMARS 26 JUNI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

DECISION

Minister di Husticia a pone hefe di Warda Nos Costa riba "non actief"

Minister Presidente ta desmenti enfaticamente cu tin retiro di 300 ambtenaar



ORANJESTAD (AAN) – Entre e comentarionan cu CAFT a haci relaciona cu e gastonan cu gobierno mester baha, ta e gastonan di personal, riba cual Minister Presidente a bolbe referi den conferencia di prensa, Dialuna mainta.

Tocante gastonan di personal cu ta cay bao di Ministerio di Asuntonan General, e dignatario a indica cu CAFT a menciona cu den plan di gobierno tin un reduccion di gasto premira di 12 miyon florin.

E dignatario ta lamenta cu algun parlamentario di oposicion a bisa cu esaki ta un condicion cu CAFT a pone.

Minister Presidente a subraya cu esaki no ta un condicion cu CAFT a pone, pasobra e ta inclui den e plan di gobierno.

E dignatario a acentua cu por mira cu ya tin cierto politica ta wordo haci cu e tema aki. Ya dos siman caba e dignatario a splica kico e plan aki di 12 miyon ta encera y cual e intencion ta pa atende cu gastonan di personal sin cu ta mishi cu derechonan di ambtenaar.

El a reitera e siguiente aspectonan: personal stop (cu cierto casonan hopi excepcional); no ta bay prolonga contratonan di hende cu ta baha cu pension ni tuma hende na nan lugar; ta bin cu vutregeling; baha gastonan di overtime; promocion pa esnan cu ta funciona bon, cu ta encera un ahuste periodicamente, segun e scale cu e persona ta. Awor e ta automatico, pero ley ta stipula cu e ambtenaar ta haye ora e ta funciona bon. Pues e ambtenaar cu no ta funciona bon no tin e derecho riba esaki. Esaki ta keda na consideracion di e hefe y ta wordo controla pa departamento di recurso humano. E trahador semper por entrega un peticion si e ta sinti cu e hefe no ta trate na un forma husto. Esun cu tin derecho di haya promocion mester haye sin nodi cana un caminda di Cruz, segun Minister Presidente. Ademas e mandatario a referi na e "overtollinleidspool". Esaki tambe mester bay pa pasado. Nan tur lo haya oportunidad di haya un trabao digno pa nan por eherce nan preparacion pero esnan cu no kier lo busca un manera pa nan, pasobra no ta husto pa pueblo carga nan salario.

SIN RETIRO DI PERSONAL:

Minister Presidente a scucha Parlamentarionan di oposicion bisa cu lo tin retiro di 300 ambtenaar, loucal e ta desmenti.

E mandatario a expresa cu esaki no ta momento pa crea disturbio y bruhamento di tera den nos comunidad. Esaki ta un aspecto hopi importante cu e dignatario a remarca y a haci un yamada fuerte na prensa pa comunica esaki na pueblo, di manera enfatitico.

E mandatario a reitera cu ta importante pa papia e cosnan manera nan ta.

"Cosnan no ta facil na Aruba ni ta bay ta tampoco, pero door di tira mas cos den e discusion cu no ta berdad nos no ta yudando ningun hende, ni oponentenan. Nos NO ta bay kita 300 hende di trabao", Minister Presidente a expresa cu hopi enfasis.

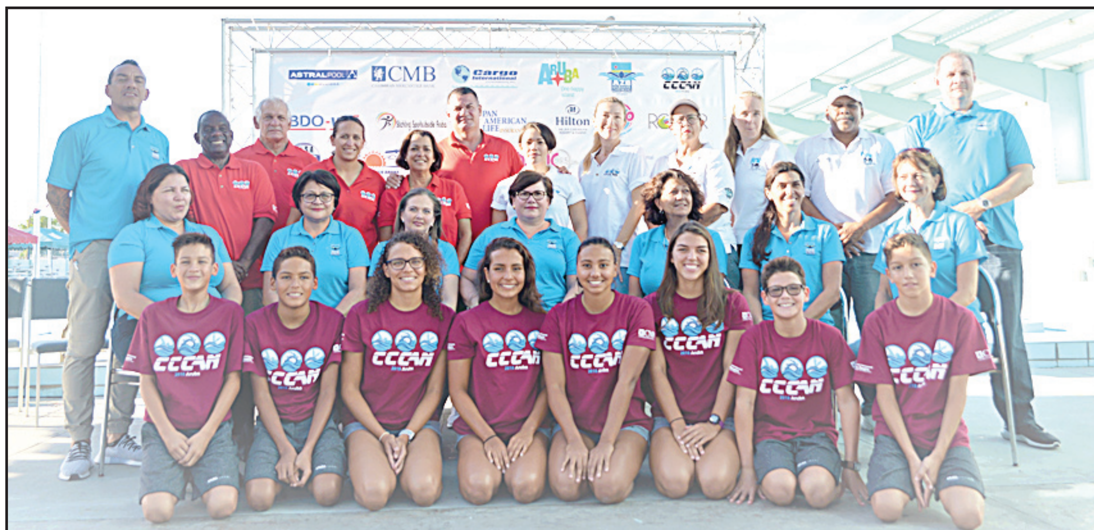
Acuerdo entre FCCA y Gobierno:

Otro luna ta cuminsa construccion di casnan social y na un prijs hopi mas abao



- *Minister Oduber a anuncia convenant cu a worde cera entre FCCA y Pais Aruba*
- *FCCA ta bira partner di Gobierno pa logra miho prijs pa casnan social*
- *Lo distribui cantidad di casnan social den diferente bario*
- *Kier logra construi 200 cas social pa aña*

Aruba anfitrion di competencia internacional di landamento



ORANJESTAD (AAN): Entrante awe te dia 6 di juli Aruba lo ta pais anfitrion di un di e competencianan mas grandi den e deporte di landamento den nos region. E "Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation" (CCCAN) cu lo conta cu un participacion di 479 atleta y 148 oficial deportivo procedente di 24 pais den nos region. Paisnan participante na e campeonato di CCCAN aki hunto cu Aruba lo ta Antigua-Bahamas - Barbados -Bermuda-Cayman Islands - Colombia-Costa Rica-Curacao-Dom Republic-El Salvador-French Guyana-Grenada-Guatemala-Haïti-Honduras-Jamaica-Nicaragua-Panama-Sint Maarten-Suriname-Saint Lucia-Trinidad-US Virginia Islands.

Diahuebs 28 di juni den oranan di atardi lo tin e Ceremonia di Apertura di e Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation, CCCAN na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.

CAFT a acepta plan di austeridad di gobierno:

Minister Presidente: Gobierno a scapa un KB sin mester a bay den welga di hamber

ORANJESTAD (AAN) —E conferencia di prensa semanal di gobierno a tuma lugar Dialuna mainta, cu participacion di Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Economia y Finanzas sra. Xiomara Ruiz-Maduro y Minister di Husticia y Asuntonan di Integracion sr. Andin Bikker.

Minister Presidente a inicia e conferencia di prensa enfocando riba dos tema: CAFT y Salud.E dignatario a menciona cu CAFT ta e tema cu siman pasa gobierno a atende, ora cu a haya bishita di Colegio di Supervision den esaki nan a bin cu e bon noticia pa Gobierno, cu e presupuesto 2018 ta cla. Cu esaki nan kiermen cu gobierno a cumpli cu tur nan recomendacionnan, suficientemente, y e presupuesto ta cla, realizable, y cualkier menaza pa KB cu tabata tin riba mesa, ta descarta y no ta colga riba cabes



di gobierno mas.Esaki ta yega gobierno cu hopi alegria, e dignatario a expresa, pasobra ta hopi duro nan a traha pa Hulanda confia gobierno di Aruba bek. Esaki no tabata tin cu gobierno anterior cu a kibra tur palabracion cu nan a haci cu gobierno Hulandes. Minister Presidente a subraya cu nan a mustra CAFT cu gobierno ta papia cu berdad su dilanti y no ta manipula cu cifranan, y cu gobierno ta honesto y determina pa soluciona e problemanan aki, pero riba Aruba su propio forza y no e forza cu nan kier impone riba nos pais.Minister Presidente a felicita y gradici Minister di Finanzas y su team pero tambe tur e ministernan cu a duna nan cooperacion y cu semper a mustra determinacion cu hunto nan tin cu bay atende cu e temanan aki, pa asina por sanea Aruba su situacion financiero. E mandatario a subraya cu asina aki gobierno ta mustra con a scapa un KB sin mester a bay den welga di hamber!

Obra di nos artista local Gilbert Senchi

Diahuebs San Nicolas ta cera conoci cu un obra di arte nobo "Lolita"



ORANJESTAD (AAN): Henter comunidad di Aruba y specialmente e bario di San Nicolas ta cordialmente invita pa e ceremonia oficial na unda cu lo tin develo di e estatua di Lolita. E develo ta tuma luga diahuebs cumsando for di 6or di atardi banda di Oficina di Turismo na San Nicolas.

Lolita ta simbolisa historicamente e hende muhernan fuerte y independiente na San Nicolas cu por medio di e espirito di 'entrepreneur', a sa di hiba nan famia dilanti. Hopi di e hende muher afro caribense aki tabatin gran influencia den comunidad y e estatua di Lolita ta representa y caracterisa e pasado aki.

E proyecto a inicia bou di e Ministerio encarga cu Cultura y Turismo anterior. Gobierno actual ta reconoce e aporte y balor cu e proyecto aki tin.

Conhuntamente den Conseho di ministronan a aproba continuacion di no solamente e proyecto di Lolita, sino di Changa y henter e transformacion di e area di San Nicolas como un centro di cultura y herencia.

Hopi importante pa añadi ta cu Gobierno a ricibi ayudo y aporte di yiu homber di Lolita Louis, for di inicio y ta considere un honor pa a scoge pa uza e figura di su mama como simbolo di e hende muher fuerte di San Nicolas.





Acuerdo entre FCCA y Gobierno:

Otro luna ta cuminsa construccion di casnan social y na un prijs hopi mas abao





ORANJESTAD (AAN): Dialuna DIARIO tabata na un Rueda di Prensa Minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente, a anuncia convenant cu a worde cera entre FCCA y Pais Aruba. E mandatario a remarca cu desde cu a asumi e responsabilida como e Minister encarga cu e aspecto di vivienda, un di e metanan tabata pa crea un relacion nobo cu FCCA como partner di Gobierno di Aruba. Den pasado prioridad no a worde poni riba construccion di casnan social. Algun cas a worde construi si, pero no na un cantidad cu ta representa e necesidad cu tin pa cas actualmente, Minister Oduber a trece dilanti. 'Ta papia di riba 2500 casonan di prioridad y necesidad cu tin, mientras cu e construccion di casnan no a bay na e mesun velocidad'. Mihor prijs di construccion ta significa cu por yuda mas hende! Dialuna a cera un convenant cu FCCA cual ta forma parti integral di e statuto di FCCA, cu ta mara e relacion cu Gobierno como partner pa logra e meta poni dilanti pa ambos partner. Den esaki ta haya participacion di Gobierno pa hunto por logra mihor prijsnan di construccion, cual lo haci cu por ofrece mihor prijsnan di huur pa cas, cual na su turno ta haci cu Gobierno lo mester duna menos subsidio y di e forma aki por yuda hopi mas hende. Lo distribui cantidad di casnan social den diferente bario. Por anuncia cu tin casnan cu lo worde entrega den diferente bario e aña aki. Lo finalisa 36 cas na Savaneta, otronan cu ta cuminsa e aña aki tambe ta: 14 cas social na San Nicolas, 36 cas social na Tanki Leendert, Santa Cruz, y na Hato tambe tin 12 cas ta worde construi. 'E meta no ta pa crea barionan atrobe di casnan social, manera cu a conoce den pasado. Contrario na esaki, e maneho ta pa distribui e cantidad di casnan social den diferente 'verkavelingsplan'. Pa no crea barionan cu por bira un problema den futuro. E proyecto di mas grandi cu tin ta na Kiviti (80 cas), cual ta un di e excepcionnan. E motibo pa esaki ta teniendo na cuenta e necesidad cu tin pa cas social y e oportunidad cu tin pa esakinan worde construi na Kiviti'. Di e forma aki Poco poco ta logrando e meta cu a pone, cu kier logra construi 200 cas social pa aña. Conhuntamente cu FCCA, ya caba a cuminsa combersa riba kico ta bay pasa proximo aña y di e posibilidad cu tin pa esakinan tuma luga na diferente otrolugar rond Aruba, pa asina cu drenta 2019 por inicia cu e procesonan aki. Terminando Minister Oduber a remarca cu firmamento di e convenant ta simbolisa comienso di un relacion nobo cu FCCA. Un relacion 'manera cu e mester ta' entre partners cu ta traha cu un solo meta, como parti di e plan di crisis social cu Gabinete Wever – Croes ta para p'e.

Relaciona cu menor di edad expulsa:

Minister di Husticia a pone hefe di Warda Nos Costa riba "non actief"



ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a hiba palabra den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna mainta.

El a declara cu na corto termino e maneho diario di Warda Nos Costa y IASA lo conoce un cambio.

Cuminzando cu Warda Nos Costa, e dignatario a tuma e decision, Dialuna mainta, di pone sr. Elio Blijden, Hefe di Warda Nos Costa, riba "non actief".

Minister di Husticia a hustifica esaki cu e hecho cu sr. Blijden a expulsa un menor di edad (15 aña) for di Aruba, sin consulta cu e minister, cu por cierto tabata pafo di Aruba e momento cu esaki a tuma lugar.

E menor di edad tabata bao guia y custodia di Cruz Cora, y esaki a pone Aruba den un situacion fastioso pa loke ta trata Reino Hulandes, y nos pais su relacionnan cu Washington, pa loke ta trata procedurenan internacional di asilo politico.

Pesey, e dignatario a subraya, el a tuma e decision di inmediato pa suspende sr. Blijden, los di diferente otro keho cu ta yega na despacho di Minister tocante integridad, pero tambe e hecho cu tin varios caso cu no a resolve, di personanan cu a keda reclui pa wordo expulsa, y cu na un forma cu no ta haya splicacion pe, diripiente nan ta huy for di e lugar.

Turista a haya weso altura di Hudishibana

ORANJESTAD (AAN): Patruya Strandpolitie diasabra atardi a wordo dirigi na un Low Rise Hotel relaciona cu lo a haya un weso. Esaki lo a wordo haya pa un turista. Na yegada polis a papia cu e personal di e hotel encuestion, segun informe suministra cu un turista a yega na Frontdesk cu un pida weso y a declara di e descubri e weso y cu probablemente e lo ta di un ser humano.

Polisnan tambe papia cu e turista y e ta declara enberdad na altura di Hudishibana (panort di Lighthouse) na e Barancanan preto el a descubri e weso.

E turista cu ta e homber inicial G. a splica di a cana mainta banda di localidad menciona y a descubri e weso en cuestion. Ta trata di un weso 15 cm pa medio di laman a wordo destrui completo. Esaki a wordo confisca y lo wordo entrega na personal di despacho Tecnico di polis (BFTO).

E turista encuencion polis lo tuma contacto cune si acaso si ta trata di weso humano. Comandante riba servicio a wordo poni na altura. Na warda central di polis a wordo yama pa nan wordo poni na altura cu personal di BFTO lo pasa busca e weso confisca na Strandpolitie pa demas investigacion cu lo continua.

Parce no ta prome biaha a haya weso den e area.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu ta solamente 18 di e 270 tripulantenan cu a bay cu Magallanes pa viaha rond di mundo na 1519 a completa e trayecto?

Gustave Flaubert (1821-1880):" Mas humanidad avanza, mas e ta ser degra".

Americanonan ta un pueblo di hende bastante nomada. Cada aña 1 for di cada 5 familia Americano ta cambia su lugar di residencia.

Den un anochi, World Trade Center, na New York City, ta usa mas coriente cu henter e ciudad di Troy, na New York.

William Holmes McGuffey (1800-1873) ta un autor Americano cu tabata posee un memoria fenomenal, loke a permitie bira un maestro di school cu 13 aña di edad!

William G. McAdoo: "Ta imposible derota un persona ignorante den un argumento".

Na 1963, mientras cu Princes Alexander tabata pa haya yiu na Thatched House Lodge, na Richmond Park, un ladron a subi y drenta den e camber proximo. E Princesa a grita ora cu el a mire, pero e ladron a logra huy cu un cantidad di su regalonan di boda.

Bo tabata sa cu hopi historiador ta considera cu e invento di wheel ta e invento mas grandi di mundo?

Dia 19 di Maart 1979, e Canciller di Ale-mania Occidental, Willy Brandt, y e Premier di Alemania Oriental, Willi Stoph, a topa na Erfurt, Alemania Oriental, pa sostene e prome combersacionnan entre e dos paisnan desde e fin di Segunda Guera Mundial.

Eric Hoffer: "Na unda tin e habilidad tecnico necesario no tin mester di fe pa move montaña".

Na aña 1976, Cincinnati Reds (di National League) a bati New York Yankees (American League) den cuadro wega sigui pa gana e titulo di Campeonnan Mundial. E Scorenan tabata: prome wega 5 pa 1, di dos wega 4 pa 3, di tres wega 6 pa 2 y di cuatro wega 7 pa 2.

E Oscarnan otorga na aña 1928/1929 a bay pa: Mihor Pelicula: "The Broadway Melody"; Mihor Actor: Warner Baxter (In old Arizona); Mihor Actriz: Mary Pickford (Coquette), y Mihor Director: Frank Lloyd (The Divine Lady).

Arthur Schopenhauer (1788-1860): "Desea inmortalidad ta desea e perpetaucion eterno di un gran eror".

E ultimo juicio contra un animal acusa di bruheria a tuma lugar na aña 1740, ora cu un Juez na Francia a haya un baca culpable di a comete actonan di bruheria y a sentencie pa ser horca na su garganta te ora e muri.

Tur congla di awa dushi, tanto e especienan Europeo como esnan Americano ta nace na e mesun lugar, o sea un seccion yen di hierba marino den e lamar pazuid di Bermuda conoci como "Lamar Sargasso". Di e lugar ey nan ta emigra pa varios parti di mundo, esnan Americano pa Noord America y esnan Europeo pa Europa. E viahenan di Imigracion por dura te hasta tres aña.

Bo tabata sa cu na aña 1974 India a explota un artefacto nuclear subteraneo?

Homber mal herida ta cana den centro di Playa







ORANJESTAD (AAN): Polis diadomingo anochi a atende cu un homber bou influencia y mal herida. A señala e homber cu kap na cabes ta cana papia cos bruha den Nieuwstraat. Polis a para e homber pero e no tabata coopera cu autoridad.

A logra deten'e y hib'e Warda di Playa pa ambulance atende cun'e. Asina mes e homber tabata haci fastioso.







Entrante 2 di juli 2018

Oficina di dokter na warda lo muda pa Medical Office Building

situa na Dr. Horacio E. Oduber Hospital

Orario: 18:30 PM - 10:30 PM

Pa mas informacion yama 527-4000



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL



SIZE 13 Starting at ƒ46 75 155/70R13
THE LOW PRICE TIRE GUARANTEE

JR Autocenter
LOOKING FOR THE BEST PRICE IN TIRES?

SIZE 12 As LOW as ƒ55 75 155R12
SIZE 14 As LOW as ƒ49 75 165/60R14
SIZE 15 As LOW as ƒ64 95 185/60R15
SIZE 16 As LOW as ƒ127 50 235/60R16
SIZE 17 As LOW as ƒ139 75 235/65R17
SIZE 18 As LOW as ƒ113 25 215/45R18
SIZE 19 As LOW as ƒ147 75 255/35R19
SIZE 20 As LOW as ƒ148 00 245/35R20

Buy 2 Tires get FREE T-shirt!
*while stock last

FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018
JR Autocenter

THE LOW PRICE TIRE GUARANTEE
*WE'LL MATCH ANY PRICE ON ALL THE TIRES WE SELL.

TRUCK TIRES
As LOW as ƒ199 700-16
As LOW as ƒ205 750-16

ALL TIRES ARE:
NEW
INSTALLED FREE
QUALITY CERTIFIED US/EU/CN

Turibana 17 586 2226
Macuarima 87 585 4944
Cura Cabai 2A 584 8295

JR Autocenter
Nos ta serca dibo!

*SEE STORE FOR DETAILS

Abogado di Gobierno Brian Coffie:

Director di DVG no a wordo suspendi

ORANJESTAD (AAN): Dialuna tabata tin un caso interesante cu a tuma luga. E tin di haber cu e suspension di e director di Departamento di Salubridad Publico, Jerry Staring. El a haya un carta unda cu el a wordo suspendi di trabao door di Minister Dangui Oduber.

Segun abogado Brian Coffie, a splica cu den e caso aki, no ta trata di un suspension. Ta bon pa bisa bon cla pa no tin duda cu e caso aki no ta trata di un suspension. E ta sigui bisa cu ta un toegangsontzegging y ta un medida caminda cu tin un investigacion andando y dialuna tabata tin un caso den corte cu esey a wordo trata y dia 6 di Juli lo tin un sentencia den e caso aki. Tin cu wak kico e sentencia lo bin cun'e dia 6 di Juli.



Motibo ta cu tin un investigacion cu ta wordo haci. Normalmente esey por dura seis siman, manera cu e minister a menciona durante e conferencia di prensa y un investigacion asina por wordo prolonga cu seis siman mas, den dado caso cu ta necesario. Awor aki esey ta e motibo cu sr. Staring a bin corte hunto cu su abogado, pa pidi pa hues suspende e ordemaatregel cu a wordo tuma, cual ta nada otro cu un medida di orden. No ta un suspension. E no ta un accion disciplinario y ta djis un tempo mester wordo duna pa un investigacion wordo haci, pa asina e resultadonan di e investigacion ey wordo divulga, prome cu duna cualkier remarca riba e investigacion.

No por divulga nada mas riba dje.

Ora ta trata di un toegangsontzegging, ta pa e investigacion wordo haci den tur trankilidad y cu den ningun forma cu e investigacion wordo influencia. No ta rekeri pa ley pa scucha e persona den horen en wedenoor. Den e caso aki tabata tin conversacionnan cu a tuma luga, cual e abogado no a bay mucho den detaye.

Oduber Agencies is op zoek naar een

VERPLEEGKUNDIGE

Ter ondersteuning van onze
stoma-, wond-, OSAS- en PD produkten.

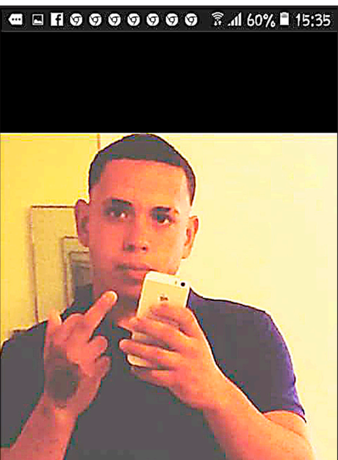
Functie-eisen:

- Vepleegkundige opleiding niveau 4
- Liefst met ervaring in stoma-en wondzorg
- Goede communicatieve vaardigheden
- Ouder dan 25 jaar
- Professionele en collegiale instelling
- Zeer nauwkeurig en accuraat
- Kan in teamverband en zelfstandig werken
- Niet roker
- Ervaringmet MS Office applicatie
- Fulltime dienstband (40u) kunnen werken
- Beheersing van de Papiamento, Nederlandse, Spaanse en Engels taal is een must.

Stuur een sollicitatiebrief met CV voor 29 juni 2018 naar Oduber Agencies NV, Beatrixstraat 48 of naar sollicitatie@oduber.com.



Doñonan di Supermercado na Meiveld ta fada di hoben problematico





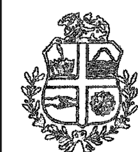


ORANJESTAD (AAN): E propietarionan Chines di supermercado Wan Jia Le Su na Meiveld ta hopi fada di e comportacion di un hoben cu ta biba den e bario.Ya Wen Li, un di e doñonan di e supermercado, a presenta na DIARIO Dialuna, despues cu el a bay polis.

El a splica DIARIO cu el a entrega un keho cerca polis riba comportacion di Jaydrick Vrolijk, cu for di aña pasa caba ta causando un molester grandi pa e supermercado.E doño a splica entre otro cu hopi biaha Jaydrick ta core cu bicicleta entre e autonan den parkinglot, unda cu e chens tey cu e por causa daño na e autonan di e clientenan.Ora cu a reclama e hoben pa su comportacion, el a rabia y el a bay na cas di e doñonan pa tira webo riba e cas.Segun Li, polis a bay papia cu mama di e hoben y e mama mes a admiti cu e no por cu su yiu. Recientemente Jaydrick a drenta e supermercado bebiendo un cervez.

E doñonan di e establecimento a splike cu no ta permiti pa bebe cervez den e supermercado y nan a pidie pa e sali for di e lugar.El a rabia y a dal e yiu homber di e doño na su cabez cu un boter frieu di cervez y e yiu homber a keda herida.Ora cu e doñonan a sake for di e lugar, el a tira un boter di cervez den e supermercado y door di esaki algun cos a wordo kibra.Ainda Jaydrick kier a bay bek na e supermercado cu un caha grandi di plastic den su man y e doñonan a logra di kita esaki for di dje. Ora cu Jaydrick, kende no tin 18 aña ainda, a drenta su auto pa core bay, el a reverse e auto y casi a dal e doño di e supermercado. Li a splica DIARIO cu nan a avisa e hoben cu e no ta bon bini riba tereno di e supermercado y nan ta spera cu e cumpli cu esaki.

Oproeping



De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **in Aruba gevestigde rechtspersonen en/of niet-gouvernementele organisaties waarvan het doel gelijkwaardig is aan dat de Stichting Fundacion Parke Nacional Arikok en dat luidt krachtens de statuten van 1 december 2017: "het beheer van natuurreservaten benoemd onder de Landsbesluiten ter uitvoering van artikel 10 van de Natuurbeschermingsverordening (AB1995 nummer 2) en de beleidsdoelstellingen van het Land Aruba inzake natuurbescherming en -beheer, alsmede het verkrijgen dan wel in beheer nemen van natuurgebieden die (aantoonbare) waarde hebben voor natuurbescherming in Aruba".**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

om op **dinsdag 14 augustus 2018 om 10.15 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door het Land Aruba en door de stichting Aruba Birdlife Conservation, ingediend verzoek m.b.t. de benoeming van nieuwe bestuursleden in de stichting Fundacion Parke Nacional Arikok zoals bedoeld in art. 13 van de Landsverordening op stichtingen (Ab1999 no. Gt3) (EJ-AUA201801757 en AUA20181758).

GERECHT IN EERSTE AANLEG ARUBA
de Griffier,
E.E. de Weever

TOPCAR®

VACATURA

Customer Service Coordinator

Topcar, un compania solido y dinamico, ta busca un persona pa fortalese su team.

Responsabilidad di trabou:
- Mester por atende tur cliente cu pregunta of problema cu ta presenta.
- Mester por resolve problema relaciona cu servicio of uso di producto, determina causa, selecta y recomenda e miho solucion posibel
- Ahusta of coregi procesonan y follow-up pa sigura resolucion satisfactorio
- Mester por traha di manera independiente y mantene bon documentacion
- Analitico
- Motiva y dinamico
- Conocemento amplio di programanan di computer

Educacion:
- E.P.I. of 3 aña di experiencia den un funcion similar, maneho di relacion di cliente

Exigencianan general:
- Mester tin rijbewijs valido
- Mester por comunica verbalmente y por escrito den papiamento, hulandes y ingles
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:
- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Pasa entrega un aplicacion hunto cu bo curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba, Croesstraat 3 prome cu 29 di Juni 2018, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.
Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.
Pa mas informacion yama 528-9550.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu

Standard and Poors ta mantene Rating BBB+

ORANJESTAD (AAN): Gabinete Wever-Croes cu gran satisfaccion y orguyo ta informa pueblo di Aruba cu e trabao duro di gobierno a wordo recompensa y Aruba ta mantene su status di inversion di Standard & Poors.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu esaki ta un bon noticia cu a yega na gobierno unda cu un palabra di gratitud e tin pa cada un persona cu tabata tin e oportunidad di a sinta na mesa, Standard & Poors, y sigur Minister di Finansas Xiomara Ruiz-Maduro y su ekipo cu mester a coordina tur e trabaonan cu a wordo haci.

Gobierno a splica Standard & Poors e esfuersonan cu nan ta haciendo, pa asina por mantene e rating di inversion na Aruba, cual ta asina importante pa nos pais. Minister Ruiz-Maduro a señala cu Aruba tabata para riba un crusada hopi peligroso, den cual sea nos pais ta bira un luga sigur pa inversionnan wordo haci, of Aruba lo a wordo degrada como un pais na unda inversionnan no ta sigur mas. Esaki lo a nifica cu inversionnan cu nos tin mester urgentemente, nos lo por haya si pero na un interes hopi mas halto, mientras cu ya caba nos pais ta pagando mas di 210 miyon florin anual na interes. Si nos tabata tin un rating mas degrada esaki lo a genera mas problema pa nos pais, segun e dignatario a splica.



Tanto Minister President como Minister di Economia y Finasa a reacciona alivia cu Standard & Poors a bin, a scrutina nos pais, a papia cu tur e stakeholders importante, y e resultado ta cu Aruba ta mantene su rating di inversion BBB+. Nos tin un rating triple B Plus pero locual si nan a mantene e proyeccion na negativo, locual tabata di spera debi cu e proyecto di e refineria cu mester a bira activo, y Aruba mester a haya su frutonan economico, no a materialisa, y Standard & Poors ta indica cu e proyeccion ta negativo.

E mandatario a agrega cu no mester lubida cu ora Standard & Poors a bishita Aruba durante e otro gobernacion, e gobierno anterior a pone hopi enfasis riba e crecemento economico cu lo mester a resulta for di e refineria y a indica cu lo mester a bin 600 cupo di trabao. Esaki lo a duna un efecto positivo pa locual ta entrada di belasting, pero esaki no a materializa y nos pais no a haya e entradanan aki di belasting, ni di e refineria, y e refineria mes no a cuminsa. Awor por mira cu trabou duro y persistencia ta duna su fruto. Siman pasa Caft a duna su veredicto riba e presupuesto 2018, y Aruba a scapa un KB, y awe ta bin e reaccion positivo aki di Standard & Poors.

FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018
KIA Official Partner
www.kia.com
RUSSIA 2018
GET INTO THE GAME
KIA
The Power to Surprise
Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba
TOPCAR
Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21
*Model shown is for illustration purposes only.

Flex Team:

Nan ta vigila y actua contra tur locual ta violacion di ley







ORANJESTAD (AAN): Riba diadomingo 10 di juni 2018 anochi pa 21:25 tambe Flex Team tabata patruyando den casnan di pueblo Noord. Yegando altura di Duartestraat percela 8, nan ta wak un Nissan March color maron staciona dilanti di e cas encuestion.

Den e vehiculo ta sinta tres persona y durante e polisnan ta pasando nan a haya holo fuerte di marihuana kima. Ta trata di un auto cu stuurwiel na man drechi. Na e momento ey no ta tin ningun otro personanan den cercania di e vehiculo.

Ora cu polisnan baha for di auto patruya, un di e miembronan di Flex Team ta wak un hende homber kier baha rapido for di e vehiculo na banda chofer. Tambe nan a wak cu e homber a benta un saco plastic transparente den cura di e cas den Duartestraat, pa medio di flashlight a luza den cura y wak saco plastic transparente cu cantidad grandi di piedra parecido na Cocaina.

Polis a reconoce e homber mesora como e conocido di husticia B.F. mihor conoci como "Cabez di Clabo". Polisnan a acerca e auto na banda pasahero y a pidi pa e dos pasaheronan baha for di e vehiculo. Polis a luza den e auto y na suela den e vehiculo tin un caha preto den cual ta contene tres saco plastic transparente cu basta yerba parecido na marihuana.

Tambe a wak papel di vloei grandi color blanco lora den forma di un cruz riba dashboard cu algun resto di marihuana rond did je. Tur e droga ariba menciona y atributonan abase di demas e investigacion a wordo confisca.

Locual ta e sospechosonan B.F. naci na Aruba, G.K. naci na Aruba 09 Augustus 2000 y D.E. naci na Aruba 03 Maart 1998 a wordo deteni pa viola ley di droga.

Polisnan tambe a listra e detenidonan y sospechoso B.F. a wordo haya un tas contene diferente placa papel Mericano y tambe florin Aruba di diferente valuta. E tas aki tambe a wordo confisca pa lo demas investigacion. E suma di placa lo wordo entrega na Afpak Team.

Tambe Flex team a tene e asina yama Spotcheck control. Aki diferente auto a wordo controla y cierto cantidad chikito di marihuana, saco plastic contene cocaina, algun piedra cocaina chikito, skernan, cuchionan, asina yama aparatonan pa mula marihuana y tur e articulonan ariba menciona tambe a wordo confisca.

Entre 4 Juni 2018 te cu 10 Juni 2018 un total di 116 control Flex team a hasi. Nan hasi cuater Detencion. Un detencion pa core auto bao influencia y tres detencion pa violacion di ley di droga.

Bendiendo lote completo di hero y PVC plumbing fitting na prijs di baca flaco!
Yama: 588-2828 of pasa cerca nos
E & E TRADING Patiastraat, Dakota Judra Bldg.

BROWN
advocaten

"ONDERCURATELESTELLING

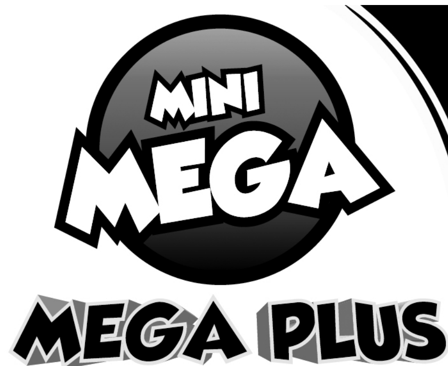
Bij beschikking van 5 juni 2018, behorend bij EJ nr. AUA201800712, van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is mevrouw Ivone Ursela Gietel, geboren op 30 juli 1932 in Suriname, onder curatele gesteld, met benoeming van mevrouw Joan Eliza van Eer en de heer Iwan Frederick van Eer, beide wonende in Aruba, tot curatoren."

De advocaat
mr E.H.J. Martis
Brown Advocaten
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba

Zomer di
Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI
AFL. 10.000,-
cu LOTTO DI DIA LOTTO 5 MINI MEGA MINI MEGA MEGA PLUS
Con pa Hunga?
CACHI CACHI
Fundacion Lotto pa Deporte
Agent 503
serial # 1414-2352-2541-89658
Tue Jul 5 10:12:45 2018
Draw 864 on Jul 5 to Draw 864
Valid for 1 Draw
258744
Promotion
Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.
Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.
Mas bo ta inverti, mas number GRATIS bo ta ricibi!

CUMPRA	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
LOTTO Cambiando bida...
www.lottoaruba.com



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 420.000,-

* Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





Menaza y maltrato a termina cu detencion na Sabana Basora Noord













ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi Polisnan a wordo manda poco pura den direccion di Sabana Basora Noord. A drenta informacion cu tin problema serio cu agresion. Tambe a drenta informacion cu tin hende arma envolvi.

Ora cu Polis a yega na e sitio e prome unidad a pidi pa manda refuerzo mesora. Na yegada di mas unidad a bay over na actua mesora. A haci detencion pero no a haya arma manera tabata wordo menciona. Si a haci detencion pa menaza y agresion.

E sospechoso basta hoben a wordo hiba warda di Polis na San Nicolas unda e mester bay duna cuenta pa su actuacion. Polis a tuma declaracion y a bisa esnan envolvi cu por entrega keho tambe.

SafeCom
Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Full-time and/or Part-time Security Officer
- Patrol Officer

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

a. Un bon salario basico
b. Pakete di incentivo y beneficionan secundario
c. Un bon ambiente di trabow
d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

Na beneficio di e pueblo Arubano

Minister Otmar Oduber ta mustra cu convenio firma cu FCCA ta muestra di respet y compromiso comparti





ORANJESTAD (AAN): Dialuna a tuma luga firmamento di un convenant entre Pais Aruba y FCCA cual ta un momento historico. Si reflexiona riba e relacion entre Pais Aruba y FCCA durante di e ultimo añanan, por tuma nota cu e relacion no tabata bon. Den pasado no tabatin colaboracion ni tampoco respet. E Minister anterior na dado momento te hasta a trata na cambia esnan encarga cu e maneho di FCCA. Tur esaki a conduci cu construccion di cas social no tabata riba lista di prioridad, y durante di e ultimo 8 añanan un cantidad masha limita di casnan a wordo construi. Esaki a trece consecuencianan grandi pa comunidad di Aruba cu tin gran necesidad di cas.

Sinembargo, aworaki por mira cu a base di e gana di bay dilanti pa percura pa mehora e relacion y e meta pa mehora calidad di bida di nos ciudadanonan, despues di varios reunion, por a yega na firmamento di un convenant. Esaki tabata posibel a base di respet y compromiso pa hunto traha pa logra yega na e meta di construccion di 200 cas pa aña.

Sr. Edwin Tromp director di FCCA a enfatisa cu e firmamento di e convenant ta un momento sumamente importante considerando cu Gobierno y FCCA mester por traha hunto. Den e documento tin varios punto cu lo cambia e manera di funciona den varios situacion, na bienestar di ambos partner. Pa locual ta esfuersonan cu ta wordo haci pa e relacion y e meta cu tin entre Pais Aruba y FCCA pa construccion di vivienda, a tene varios reunion. FCCA tambe a forma parti di un biahe pa Hulanda hunto cu Minister encarga cu vivienta, Otmar Oduber, unda cu a mira diferente posibilidad di construccion di vivienda. Sr. Tromp a splica cu un di e puntonan cu a enfoca riba dje ta e costo/ prijs di contruccion di metodonan nobo, pero den balansa cu e calidad y durabilidad cu tambe mester tey.

Minister Oduber a agrega cu no ta tur ora e reunionnan tabata mes facil considerando opinion di cada partner, sinembargo cu respet mutuo ambos partido ta contento di por a yega na un acuerdo. FCCA tin su responsabilidad y Gobierno tambe tin su responsabilidad! Aworaki hunto ta percura pa yuda otro na beneficio di comunidad.

****



INSCRIPCION
AÑA ESCOLAR 2018-2019 EPB - ORANJESTAD

Directiva di E.P.B.-Oranjestad kier a recorda mayornan di tur alumno di **Basisschool** cu **inscripcion** di EPB-Oranjestad pa aña escolar **2018-2019 lo ta Fechanan:**
27 juni 2018 - 6or di atardi te cu 8or di anochi
28 juni, 2 y 3 di juli 2018 - 8or di mainta te cu 1:30 di atardi

Tene bon cuenta cu e dianan aki ta e unico dianan cu por inscribi bo yiu, despues di e fechanan ariba menciona nos no por garantisa su cupo.

Pa inscripcion mester trece:
- E alumnonan di **Basischool** mester trece e muestra di pago di Banco Afl. 140,- C.M.B. ➜ nr.di cuenta 21.87.43.04
- 1 pasfoto di color
- Inscripcion di Censo (Afls. 5,-) di e alumno
- Trouwboek di mayornan **of** uittreksel uit het geboortenregister **of** acta di nacemento di e alumno
- kaarchi di A.Z.V. valido / Un **ziektekostenverzekering valido** pa un aña escolar di **augustus 2018** pa **juli 2019** (esaki ta pa alumnonan cu no tin carnet di AZV)

Nos ta pidi mayornan/voogd pone bon atencion cu mester presenta cu tur e documentonan ariba menciona pa nos por tuma e inscripcion.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Toys "4" Us
Coi HUNGa di calidad!

























Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207
Cumprando serca nos bo placa ta keda circula na Aruba.

Asina a mira wega di Colombia na Centro di Bario Dakota









ORANJESTAD (AAN); Un grupo di amigo a dicidi Diadomingo merdia, pa mira e wega di Colombia vs. Polonia di Copa Mundial 2018 na Centro di Bario y Deporte Dakota.

Sinta na forma comodo, mey-mey di friends, nan a admira un mundo e forma con e seleccion Sur Americano a sa di ataca di comienzo di e partido, pa asina anota 3 goal. Aki por mira mas di nan.







✔ Cobertura completo
✔ Pago di daño rapido
✔ Prima atractivo

Accion ta balido te cu 31 di juli 2018.
Bishita **ennia.com**, bo broker of oficina di ENNIA.

ennia
Sinti bo sigur!

DHL ATENCION COMERCIANTENAN:

Aircargo SPECIAL: PANAMA ➡ ARUBA $1.10kg

Now **DAILY** Boeing **737 DHL Aircargo** service into Aruba! Overnight flight and **next business day airport delivery into Aruba**. Rate valid for a **limited time only from June 25-July 3, 2018.** Applies to fruits, vegetables, clothing and electronics. **Min.25 - Max 300KG per Airway Bill**. Restrictions may apply. Probecha pa manda bo carga for di PANAMA, grandi y chikito!

DHL-ARUBA: Wayaca 45
Request promo rate shipment here:
PANAMA@DHL-Aruba.com
-- Tel: 523-7922 --

Inversionistanan ta mustrando hopi interes pa inverti den San Nicolas

ORANJESTAD (AAN) -- E hecho cu Gobierno di Aruba ta para tras di e Proyecto pa realisa un Fast Ferry na San Nicolas, ta creando hopi expectativa den e sector comercial. Hopi inversionista ta expresando nan interes pa bin establece nan negoshi aki na Aruba tambe, y esey ta pa motibo di e facilidad di transporte cu Fast Ferry lo trece cun'e. E 'spin off effect' cu e proyecto aki ta bay tin ta grandi y lo beneficia, no solamente e sector turistico di nos isla, pero tambe lo fortalese nos lazonan comercial cu Corsou y Boneiro.



"Djies door di tende cu tin un proyecto y cu Gobierno ta para su tras, bo ta sinti cu e inversionistanan ey'fo caba ta cuminsa wak unda nan por inverti P'ariba di Brug", tabata palabranan di e titular di Transporte.

Expertonan ta conseha pa Aruba cuminsa diversifica su atractivo turistico. Minister Romero ta kere firmemente cu e desaroyo cu lo bin hunto cu e proyecto di Fast Ferry lo



crea un atractivo turistico nobo na San Nicolas mes, cual lo haci cu e turistanan lo kier keda P'ariba di brug y asina contribui na su economia. Esaki tambe ta un atractivo comercial cu inversionistanan a cuminsa mira caba cu e proyecto caba, y a cuminsa vocifera nan interes pa forma parti di e construccion di e economia nobo pa San Nicolas.

San Nicolas Business Association tin plannan concreto pa e desaroyo y embeyecimento pa San Nicolas por bira finalmente e atractivo turistico cu semper e mester tabata ta. Gobierno ta comprometi pa duna San Nicolas Business Association e apoyo necesario y cu nan ta rekeri pa asina por duna San Nicolas un aire fresco cu un economia stabil y asina cuminsa trece e prosperidad cu P'ariba di brug merece.



De Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB) heeft het beheer en management van het Lager Beroepsonderwijs op Aruba onder zich. De SEPB stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofsovertuiging, beroepsvorming en algemene vorming aan te bieden. Tot de Stichting behoren twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1600 leerlingen. Binnen de SEPB werken circa 160 docenten en 30 onderwijsondersteunende medewerkers.

De Stichting EPB heeft per 1 augustus 2018 nog enkele vacatures:

Docent Nederlands
Docent Consumptieve Technieken
Docent Lassen (6 uren per week)

Functie-eisen: Wij zijn op zoek naar leraren met:
- goede beheersing van Nederlands en Papiamento (= instructietaal in niv3/Arbeidsmarkt)
- de op Aruba vereiste onderwijsbevoegdheid (3e of 2e graads lerarenopleiding). Ook horeca-professionals met vakdiploma's en ruime praktijkervaring worden uitgenodigd te solliciteren.
- de Nederlandse nationaliteit
- kennis van moderne didactische werkvormen
- goed in teamverband kunnen werken
- een positieve houding t.o.v. jongeren en affiniteit met het beroepsonderwijs

Kortom: goede EPB-leraren

Wilt u weten wat voor u de mogelijkheden zijn, neem dan voor meer informatie contact op met mw. J.N. Bosma (staffunctionaris P&O), tel. 585.7780 of kijk op www.epbaruba.com

Schriftelijke sollicitaties (z.s.m.) met CV kunt u richten aan: Het bestuur van de SEPB, Byronstraat 2A, Oranjestad, Aruba. Fax: 585.5982 of e-mail sepb@setarnet.aw

E biaha aki ta bril bista y placa a somenta bao palapa

ORANJESTAD (AAN): Ta di lamenta desde tin palapa cual ta wordo usa frecuentemente pa bishitante ainda no por yega di gara e ladron (nan) cu ta horta pertenencia bao Palapa.

A bira tempo pa expertonan riba seguridad cuminsa duna curso pa logra kiebra mafiamento di pertenencianan bao di Palapa.

Awe 2018 tin masha hopi sistema pa gara ladronnan aki. Diabierna ultimo a wordo reporta un otro caso cu a tuma lugar na un High Rise Hotel bao di Palapa pariba di Palm Beach un tas di beach a wordo horta.

Den e tas tin bril di bista cu montura di metal, mas 300 dollar mericano cual e tin den un estuche preto cu zip.

Keho ta tuma y un carta "To whom it may Concern" pa e turista cu a hasi denuncia. E turista pareha tin un Timeshare na Aruba y nan a bin mas cu 10 aña na Aruba. Nan a yega 17 Juli 2018 y nan ta bolbe 24 juli 2018 pa Merca. Caso tin atencion.

Segun ex Promer Minister Mike Eman 12 mil pensionado lo perde nan reparatietoeslag

"De inkomensgrens wordt gesteld op het bedrag, bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening algemene Ouderdoms (thans Afl. 1.107,-) het AOV-pension van een alleenstande. Voor degenen die in totaal (pensionuitkering en inkomen) meer dan het bedrag, bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering hebben, geldt dat zij per 1 januari 2019 geen recht meer zullen hebben op een reparatietoeslag"



ORANJESTAD (AAN): "Corto despues cu nos asumi responsabilidad di gobierno na 2009 nos a baha BBO di 3% pa 1.5% y nos a introduci reparatietoeslag pa esnan riba un salario minimo te cu Afl. 2500,= pa luna y nos a aumenta bijstand cu 25%. Tambe nos a duna famianan riba bijstand cu jiu cu ta bai school un schoolkinderentoeslag adicional di Afl. 200,== pa cada mucha. Pa nos pensionadonan nos a crea un repartietoeslag riba nan Pensioen. Nos a haci esaki hustamente pa manera e palabra ta bisa "repareer" e perdida di poder di compra cu especialmente e ciudadanonan aki, esnan riba salario minimo, bijstand of pensionado, a pasa aden cu introduccion di BBO y su inflacion. Awe gobierno ta bai kita e reparatietoeslag di pensionadonan y si nos no cuida nan lo kita reparatietoeslag di tur hende" asina ex Promer Minister Mike Eman a expresa despues di a gana e caso pa tene un reunion di informacion Diamars 26 di juni na MFA Noord.

Ex Promer Minister Mike Eman ta cita e texto di e ley caminda gobierno ta bai kita reparatietoeslag di esnan cu tin AOV y un entrada adicional: ""De inkomensgrens wordt gesteld op het bedrag, bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening algemene Ouderdoms (thans Afl. 1.107,-) het AOV-pension van een alleenstande. Voor degenen die in totaal (pensionuitkering en inkomen) meer dan het bedrag, bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering hebben, geldt dat zij per 1 januari 2019 geen recht meer zullen hebben op een reparatietoeslag".

Ex Promer Minister Mike Eman ta bisa cu ta trata di alrededor di 12.000 pensionado cu lo perde nan reparatietoeslag desde 1 di januari 2019. Esaki sigur lo conduci na situacion dificil pa nos grandinan. Pa esnan cu tin AOV so ta subi reparatietoeslag cu Afl. 25.== mientras cu gastonan lo subi cu Afl. 100,== riba cada Afl. 1.000,==. Esey kiermen cu defacto e pensionado cu AOV so ta bai perde hopi poder di compra. Esnan cu AOV y entrada adicional ta perde nan reparatietoeslag por completo y mester carga cu e peso completo di aumento di BBO. Un vez mas Aruba ta bai drenta e fase di "sociale verpapupering" manera cu Presidente di Banco Central a bisa tempo cu BBO a bin na vigor. Eman ta hopi preocupa pa pueblo en general y specialmente nos pensionadonan.

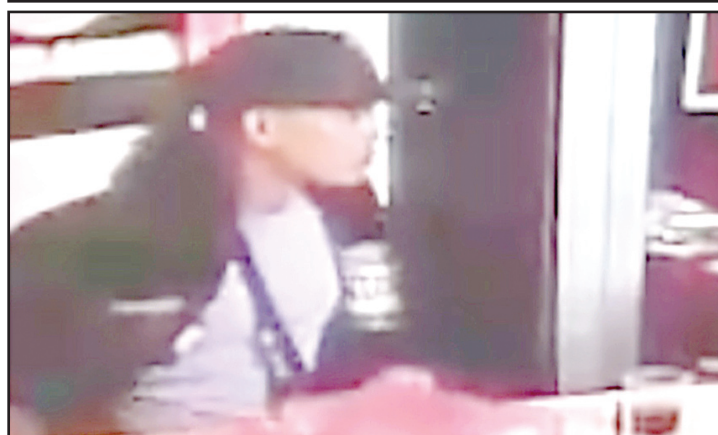
Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



Vigilancia estricto den sala di Corte

Acusado peligroso treci for di Hulanda pa su caso di apelacion den Corte Superior







ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta e Venezolano L.S.R. (34) sera den un prison na Hulanda a presenta den sala di Corte, caminda tabatin vigilancia estricto. El a presenta pa su apelacion contra e sentencia di 10 aña di prison.

ACUSADO PELIGROSO:

Matutino DIARIO por a compronde cu L.S.R., ta worde considera peligroso. E hunto cu un otro a haci un serie di asaltonan arma riba nos isla. Ora Polis a bay haci investigacion na e cas unda e tabata keda na Tanki Leendert, a haya den un caha fuerte, diferente arma di candela y un granada di man.

Durante cu e tabata sera den KIA a bin haya sa cu el a traha un plan di huy. Esey a pone cu Ministerio Publico ta considera L.S.R. sumamente peligroso y ta un peliger pa Aruba. A dicidi di manda L.S.R. Hulanda caminda e ta sera den un prison di seguridad hopi halto. Na Hulanda el a scucha su sentencia. Dia 5 di April 2018 el a worde condena na 10 aña di prison.

ASALTONAN ARMA:

Procurador General ayera mainta a bisa Hof cu e acusacionnan contra L.S.R. ta cu dia 24 di Maart 2016 na un oficina di number na Piedra Plat, hunto cu un otro a haci asalto arma. A saca pistol pa e empleadonan cu tabata den e oficina y bay cu placa. E otro acusacion ta cu riba 27 Maart 2016, tres dia despues di esun na Piedra Plat, a haci un otro asalto arma na un mini market Chines den Caya Betico Croes. Aki tambe, L.S.R., hunto cu un otro, a drenta den e mini market, saca pistol pa e Chinesnan y bay cu 1.200 Florin y otro cosnan.

E ta worde acusa cu entre 24 Maart 2016 y April 2016, e tabatin arma y un granada di man. E ta worde acusa cu riba 17 April 2016, el a haci asalto arma riba un cas den Koningstraat. A bay cu diferente cellular y otro articulonan. E mesun dia el a menaza un persona cu tabata den auto cu arma y bay cu cellular.

APELA CASTIGO:

Ta asina cu Fiscal a exigi 14 aña di prison y Hues a dicidi dia 5 April 2018 cu L.S.R. ta worde condena na 10 aña di prison. L.S.R. a apela e sentencia pasobra e ta para riba cu e no tin nada di haci cu e asaltonan arma.

Hof a mustra cu esnan di oficina di number a reconoce potret di L.S.R. Hof a menciona diferente persona cu a reconoce L.S.R. riba imagen di video di seguridad, na momento cu e tabata haciendo asalto arma. Un testigo a bisa cu el a mira L.S.R. cu granada di man. Polis a haci investigacion na cas na Tanki Leendert unda L.S.R. tabata keda y a haya un caha fuerte den cual a haya armanan di candela y granada di man. Segun L.S.R. promer cu el a bay keda na e cas, tabatin Colombianonan tabata keda eynan. Segun L.S.R. tabatin mas hende ta keda eynan pero e cosnan haya den e caha fuerte no tabata di dje. Hof a mustra cu den e caha fuerte a haya tambe un cellular cu ta procedente di e asalto arma den Koningstraat.

PASA VIDEO DEN CORTE:

A pasa dos video di seguridad den sala di Corte, caminda e tres Huesnan a mira un persona cu pechi baseball cora y un otro cu pechi di baseball preto den e oficina di number. Por mira claramente cu esun cu a saca pistol y menaza tabata esun cu pechi cora y esey ta L.S.R.

Despues a pasa un otro video di seguridad den e mini market, caminda un biaha mas ta mira claramente L.S.R. kende a saca arma, carga esaki y menaza hende. Despues di a pasa, L.S.R. ta para riba cu no ta e y cu Polis ta confundi cu un otro persona.

CONDENA NA VENEZUELA:

Durante tratamento di e caso a sali na cla cu tabata sera na Venezuela pa posecion di arma di candela. El a worde condena na 7 aña di prison. Segun L.S.R., door cu prison tabata yen, nan a lage liber cu condicion cu tur siman e mester bay presenta na autoridad Venezolano. El a dicidi di bin Aruba door di e situacion reinando na Venezuela pa busca un mihor bida pa su famia. Aki na Aruba el a bin haci asaltonan arma.

RECLAMA TRATO:

L.S.R. a pidi permiso na Hof pa por expresa su mes. El a bira mira PG y a reclama e trato cu e ta hayando. Segun L.S.R., ta haci manera cu e ta un criminal grandi cu seguridad estricto pero esey no ta e caso. PG e momento ey a splica Hof pakico a dicidi di manda L.S.R. Hulanda, esta cu mientras cu e tabata sera el a laga sa cu e lo huy di KIA. Ademas tin indicacionnan fuerte cu e lo ta meti den otro delitonan y ta forma un peliger pa Aruba.

EXIGENCIA PG:

PG a bisa Hof, cu a base di reconoce L.S.R. riba potret y video di seguridad a detene. Ademas tin hendenan cu reconoce L.S.R. pasobra nan tabata anda cune. L.S.R. ta pretende cu e no conoce nan pero PG ta haya cu e conoce nan masha bon. Na e cas na Tanki Leendert e tabata keda cu hendenan cu conoce bon. Nan tabata yama El Gocho of Feo. El a bisa Hof cu por a mira bon cla riba camera di seguridad con L.S.R. a menaza cu un pistol. El a bisa Hof cu tin hopi hende tin miedo di L.S.R. y no kier a declara. Tin testigo cu a mira L.S.R. a hinca cos den e caha fuerte den e cas na Tanki Leendert y cu e granada di man ta di L.S.R. PG a pidi Hof pa confirma e sentencia di Corte den Promer Instancia.

Despues di a scucha defensa di abogado mr. Illes, Hof a bisa cu lo bay studia e caso y otro luna lo por spera sentencia.

Trudy Hassel y Sr. Matos ta conforma e management team di IASA

Minister Andin Bikker: Gerald Fingal cu reto nobo den Comision di Mediacion

ORANJESTAD (AAN) – Relaciona cu e Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA), Minister di Husticia mr. Andin Bikker a anuncia un cambio cu ta bay tuma lugar ora cu e ta bira Migracion Aruba.

E mandatario a duna di conoce cu el a combersa cu Hefe di IASA sr. Gerald Fingal, y nan a yega na un acuerdo cune pa asumi retonan nobo.

Fingal ta bay yuda e mandatario cu e Comision di Mediacion, cu el a anuncia siman pasa, den e miles di caso cu ta sin resolve di LTU y e ta dispuesto pa hacie tambe, ademas di e retrasonan cu tin den DIMAS, cu awor cu Ministerio di Husticia a wordo amplia cu e dimension di DIMAS, practicamente tur dia ta surgi hopi caso di preocupacion tocante permisonan cu no ta wordo duna na tempo, y hopi formalismo.

E mandatario a subraya cu como servidor di pueblo e kier atende cu tur e kehonan cu tin, y e kier pa economia sigui draai. Den e sentido aki el a



pidi sr. Fingal su cooperacion cu e conocimento cu e tin.

Na mes momento e mandatario a institui un maneho nobo mientras tanto e procedurenan ta cana, cu ta consisti di sra. Trudy Hassel y sr. Matos, cu lo bay atende cu e departamento anticipando e formacion di Migracion Aruba.

Minister Bikker a señala cu Warda Nos Costa y IASA ta den un proceso unda cu lo bay fusiona nan den e organizacion Migracion Aruba y e dignatario ta den combersacion cu e sindicatonan pa scucha nan.

Ora cu el a asumi e ministerio di Husticia el a bin scucha cu e sindicatonan a expresa cu nan no a wordo consulta debidamente, durante e proceso. E mandatario a indica cu aworaki lo bay den un proceso di consulta cu ta canando y e ta spera cu ora conhuntamente cu gobierno, esaki finaliza, lo bay over na institucion di Migracion Aruba.

Mientras tanto ambos Instancia ta bay resorta bao di un management team temporal, cu ta bay ta bao maneho di sra. Trudy Hassel y sr. Matos.

Parlamentario Michael Lampe ta chercha situacion di parke cu un "video clip"



ORANJESTAD (AAN): Por a tuma nota di un video clip traha pa Parlamentario Lampe na unda cu den forma bashi y infunda a trata di duna cuenta pa locual e Parlamentario ta kere ta situacion di Parke. Esaki por medio di un video clip cu sigur tabatin imagennan impresionante, pero cu tabata falta contenido.

Algo cu ta caracterisa e forma di traha di Parlamentario Lampe. Na ningun momento a haci esfuerso pa busca informacion concreto manera nos leynan vigente pa cu establecimento di Parke of a purba investiga mas profundamente e acontecimentonan.

Ta preocupante pa tuma nota cu netamente pa un tema asina importante manera nos medio ambiente e Parlamentario a haci e escogencia pa haci politica a costo di bienestar di e parke. Pero e aspecto cu mas ta di lamenta ta cu e Parlamentario a bay te parke para filma dilanti e edificio y ta parce cu na ningun momento a haci esfuerso pa papia cu e hendenan cu ta traha na parke. Nos ta spera cu den futuro Parlamentario Lampe por duna mas contenido na su retorica . Esaki na bienestar di nos pais.



Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

CAFT a duna un seyo realistico na presupuesto di Aruba 2018

ORANJESTAD (AAN)— Minister di Economia y Finanzas sra. Xiomara Ruiz-Maduro, a toca e punto di Finanzas Publico y CAFT den conferencia di prensa, Dialuna mainta.

E tema mas comenta e dianan aki ta CAFT, segun Minister Xiomara Ruiz-Maduro. E mandatario a indica cu e opinion cu nan a duna tocante presupuesto 2018, unda tabata tin preguntanan extra y a surgi rumor cu lo bin un KB, pa e gobierno cu a caba di sinta.

E mandatario a haci un resumen di loke e gobierno a haci mesora cu nan sinta. Dia 4 di December nan a trece dilanti e realidad financiero dilanti den conferencia di prensa.

Na mesun momento a wordo bisa cu nan no ta bay cumpli cu e normanan di CAFT di 2017 ni 2018 probablemente, pa motibo cu nan a scoge pa trece berdad financiero dilanti y no a paga ningun consehero pa cambia ningun cifra pa CAFT haya informacion cu no ta cuadra. El a subraya cu nan a haya un deficit financiero extra di 130 miyon florin.

Gobierno a traha



diligentemente riba un presupuesto supletorio pa 2017 y despues a traha di biaha pa loke ta e presupuesto 2018 di cual a scoge un crecemento economico hopi conservativo di 1%. Esaki pa cuminza traha riba e credibilidad financiero di nos pais, pa sigui capta interes di e inversionistanan y cu nan por confia cu nan inversionnan ta suficientemente bon akinan y cu e gobierno cu ta manehando finanzanan publico ta haci esaki na un manera drechi y cu nan no ta bay haya cu sorpresa cada aña.

Aworaki cu por mira e fin di un trayectoria unda cu CAFT ta duna un seyo realistico na e presupuesto 2018 esaki ta trece e trankilidad cu mester na nos pais, pa por goberna y tambe e trankilidad pa inversionistanan por inverti den nos economia tambe.

Den otro articulo lo sigui elabora riba e tema aki.

estilo Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Sa mas di e mente HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotista/Instructor di Hypnosis
hypnosis@arubanet.com

THE FORGIVENESS PROJECT

"Mas importante, mi lo kier gradici mi enemigonan, esunnan real y esunnan percibi ... Y mi ta desea boso tur cos bon!" Ta palabranan cu Dr. M. Barry ta bisa den introduccion di su buki "The Forgiveness Project".

Den e buki Dr. Barry, director pastoral na "Cancer Treatment Centers Of America" ta splica con laga los di rabia, odio y revancha por impacta e salud di e ser humano. No ta importa si e rabia a bin pa motibo di un trato inhusto; abuso; un matrimonio fracasa; traicion of cualkier otro situacion traumatico.

Den e buki Barry ta splica dicon pordona por tin asina un efecto positivo ariba salud:

Peliger ta un situacion caminda e resultado por causa posibel daño na un persona. Miedo ta loke e persona ta sinti ora e percibi peliger.

Miedo ta causa un cambio fisico, kimico y emocional den e curpa y ta causa un reaccion hormonal y neurologico den e curpa.

E ser humano a biba mas cu 3,000,000 anja. Durante di e periodo nos mente consciente y subconsciente a cambia. E mente consciente a cambia rapido (nos ta siñando y adaptando tur dia). Ta wordo calcula cu e mente subconsciente ta desaroya masha poco poco (aproximadmente 1% cada 100,000 anja). Esey kiermen cu nos mente subconsciente ta hopi similar na esun di nos prome antepasadonan. Ora cu nos antepasadonan tabata confronta un peliger (por ehempel un tiger) nan curpa tabata cuminsa un serie di reaccion preparando pa e confrontacion. Ademas di un aumento di cierto hormona; ta tin cambio den rapidez di rosea; aumento di presion di sanger, sucu, bati di curason y diferente accion mas.

Pa por tin suficiente energia e curpa ta para diferente proyecto di restauracion pa uza e energia aki pa por confronta e posibel atake. Esaki ta inclui reduci e funcionamento optimo di e sistema circulatorio, digestivo, endocrino, limfatico, inmunologico, defensivo, reproductivo y otro sistema di regeneracion interno di e curpa.

Emocionnan negativo manera stress, rabia, odio y revancha cu e ser humano di awe ta experiencia tin un efecto similar fisico, kimico, emocional y mental cu nos antepasado a experiencia den e atake di e tiger cual por crea problema serio ariba tur nivel di e curpa.

Luga di un reaccion cortico manera nos antepasadonan tabata experiencia ora di un atake, e sentimentonan negativo permanente aki ta pone cu e curpa ta den preparacion continuo pa un bataya y no ta permiti e curpa pa dedica energia na e proyectonan importante aki.

Na momento cu un persona pordona y laga los, esaki ta cambia e estado di alerta aki y ta permiti e curpa pa cuminsa dedica energia bek na bringa virus, bacteria y malesa en general.

Tin un relacion entre cancer y pordona? Dr. Barry ta splike asina:

1. Keda sin pordona no ta duna cancer. 2. Pordona no ta cura cancer. 3. Stress (miedo) no ta causa cancer pero ta causa distractornan cu ta contribui na cancer (bebe di mas alcohol, huma, come cuminda cu no ta saludabel etc.) 4. Keda sin pordona ta causa emocionnan negativo. 5. Emocionnan negativo permanente por causa un estado di stress cronico. 6. Stress cronico por stroba e curpa su habilidad di defende su mes contra enfermedad. 7. Pordona ta permiti e persona pa experiencia un sentido renoba di pas cual por tin un efecto positivo ariba su habilidad pa bringa malesa.

Pordona ta e proceso personal di tuma e decision di laga e persona cu a hacie daño los y reemplasa e sentimentonan di odio, rabia y venganza cu un sentido di pas, indiferencia, of neutralidad. E sentido di pordona ta igual na e sentido cu un persona ta sinti pa un persona cu nunca e la topa den su bida.

Pordona ta e proceso di laga e persona cu a hacie daño liber y asina libra su mes. E rabia aki ta presente ariba e nivel consciente y subconsciente y mester tuma luga ariba tur dos nivel pa e ta efectivo.

Nos grupo di hypnotherapista na Aruba proximamente lo acerca e organisacionnan cu ta duna sosten na esnan cu tin of a experiencia cancer pa presenta un programa. E intencion di e programa ta pa permiti e participante pa medio di hypnosis di logra diferente cos. Entre otro reduci stress etc. pero tambe pa pordona na un nivel subconsciente.

Pa su inspiracion y na honor di Dr. Barry su trabou nos a dicidi di yama nos proyecto "The Forgiveness Project."

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnosis na mundo.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapia na mundo.

Pindakaas vs Almond butter

Pindakaas ja pa hopi aña caba ta parti di nos sandwichnan pero awendia tin un variedad di productonan deriva di pindaa cu ta ser traha di diferente sorto di pinda.

Recien a bira masha popular aki na Aruba e uzo di Almond butter (un tipo di pindakaas traha di almonds/almendra). E pregunta cu ma haya e siman aki ta cua ta mihor…. ban wak:

Proteina
Tanto almond butter como pindakaas tin e mes un cantidad di proteina aunke e proteina di almond butter no ta proteinanan completo,pues e no ta contene tur a amino acidonan esencial cu e ser humano ta rekeri. Pesey ta importante come un variedad di berdura, pindanan, granonan pa provee nos curpa cu e proteinanan esencial.

Fibra
Almond butter tin dos biaha e cantidad di fibra cu pindakaas tin y nos sa cu fibra ta importante pa:
-bai af regularmente
-Mehora e salud en general
-Juda bo sinti jen
-Provehe prebiotcio pa e intestine largo
-Juda controla diabetici
-Baha nivel di e LDL (cholesterol malo)

Vet
Almond butter ta ser considera un miho opcion debi cu e ta contene menos vet satura cu pindakaas y mas vet nosatura.

Sucu
Almond butter tin casi 50% menos sucu cu pindakaas pero pindakaas su cantidad di sucu ta abao caba. Pone tino ora di cumpra un di nan pa labelnan cu ta indica sucu añadi.

Mineral y vitamina E
Almond butter ta contene mas Magnesio, Fosforo, Potasio y Calcio. E ser humano no por produci energia sin Magnesio cu alavez ta importante pa e wesonan.
Ambos ta contene un bon cantidad di Vitamina E cu ta reduci inflamacion y riesgo pa malesanan di curason.
NOTA: si bo ta alergico pa pinda, evita di come esaki.

Informacion nutricional

Almond butter	Nutriente	Pindakaas
98	caloria	96
3.4	proteina	3.6
8.9	Vet	8.2
3.0	Karbohidrato	3.6
1.6	fibra	0.8
0.7	Sucu	1.7
0.7	Vet satura	1.7
5.2	Vet mono-satura	4.2
2.2	Vet poly-satura	2.0

estilo
Salud, Moda y Beyeza
E-mail: espectaculo@diario.aw

E mihor regalo pa bo yiu(nan): Atencion!

Drs. Marisol M. Krosendijk, Psicologa

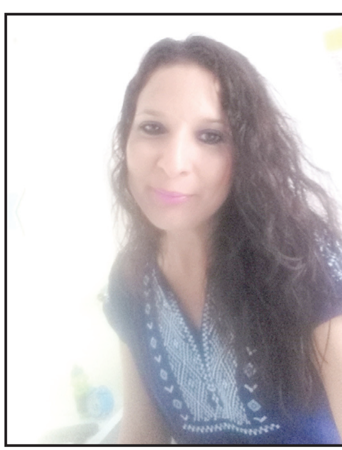
Ya cu ta yegando e periodo di vakantie, mi a dicidi pa centra mas riba aspectonan cu tin di haber cu nos muchanan. Cuminsando awe cu un articulo simpel pero cu ta forma e mihor regalo pa bo yiu(nan) tocante: atencion. Mi ta spera cu den e periodo di vakantie aki tur nos muchanan haya locual nan merece, no na cosnan material (so) pero na e cosnan inmaterial cu tin un efecto pa bida largo. *Laga nos cuminsa.....*

E cos mas importante cu un mucha mester di su mayor ta un prueba, un demostracion di nan amor. Pa mayoria di mucha esaki ta den forma di e atencion di nan mayor. Si bo no duna bo yiu(nan) atencion, nan lo hasi loque sea pa nan haye. Muchanan "mala mucha" of cu ta pidi hopi atencion no ta comporta asina pasobra nan ta mal hende, pero ta pasobra nan mester atencion pa crece y prospera.

Ora un mucha hasi maldad, esey ta e manera mas efectivo cu nan a siña pa haya atencion di nan mayor(nan). Nan sa ki ora nan ta hasi malo y nan ta pusha e botonnan di nan mayor(nan), pasobra nan mayor(nan) ta responde dunando nan atencion. E muchanan aki no ta hasi distincion encuanto atencion positivo of negativo. Nan djes kier bo(so) atencion riba cualkier manera cu nan por haye. Ta bo(so) trabou como mayor pa hasi sigur cu bo(so) yiu(nan) no ta motiva pa busca e mal sorto di atencion.

E necesidad di atencion

Muchanan tin un necesidad fisiologico pa atencion. Estudionan a mustra cu sin relacionnan of atencion, babynan a haya complicacionnan di salud y te hasta muri. Atencion di un mayor ta conecta tambe cu e curpa ta saca cierto hormonanan cu ta yuda e muchanan crece. Pesey muchanan to hopi bon ekipa pa selecciona actonan y comportacionnan cu ta colecta pa nan tur e atencion cu nan tin mester.







Di nan banda e ta un simpel acto di sobrevivi. Manera un mayor, bo mester sa cual forma di atencion bo ta lantando bo yiu(nan) pa busca y responde na. Tin tres forma di atencion:

Atencion positivo
Atencion negativo
Ningun atencion

Obviamente e delaster ta esun mas peligroso. Muchanan cu no ta haya e atencion cu nan mester, no por y no ta desaroya adecuadamente. Nan ta sufri problemanan emocional y mental a causa di negligencia.

Locual bo mester aspira pa, dimes, ta pa duna bo yiu(nan) atencion positivo, pero hopi bes nos ta haya nos mes ta duna precies e tiponan di atencion negativo cu nos ta spera di ta evita.

Kies pa atencion positivo

Si bo kier pa bo yiu(nan) responde y busca atencion positivo di bo, bo mester ta prepara pa cuminsa un campaña preventivo contra lo negativo. Bo mester por catch bo yiu(nan) ora e/nan ta hasi bon mucha, y esaki no tur ora ta facil, enbes di duna atencion na e cosnan cu ta bai fastioso of negativo. Nos ta hopi mas probable pa straf un mucha pa su malcomportacion enbes di reconoce cualkier bon comportacion. Pero si bo hasi un esfuerzo mas mihor den esaki, e por wordo hasi. Ora bo haya un chens pa elogia bo yiu(nan), tin sigur cu bo ta specifico y autentico den bo elogio.

No djis descarta nan cu un frase manera "bon trabou" pasobra esey djes lo invita nan pa sinti descarta. Pero usa e oportunidad pa duna nan echt atencion di berdad sin puntra pa nada bek. Expertonan ta bisa cu 15 minuut di e sorto di tempo di calidad aki por resulta den 30 minuut cu bo yiu(nan) no lo mester bo atencion. Nan lo djies tin suficiente pa e momento.

Pensamentonan final:

Tur mucha ta hasi mihor den un ambiente unda nan ta wordo apoya, encurasha y disfruta. Nan ta crece y desaroya door di interacionnan ripiti, positivo den nan promer relacionnan. *Liberty Hyde Bailey a bisa un biaha cu matanan den un jardin ta requeri pasenshi, trabou y atencion. Matanan no ta djis crece pa satisface ambicionnan of pa yena bon intencionnan. Nan ta prospera paso un hende a hinca esfuerzo den nan.* Asina tambe nos muchanan. Nos ta e mayornan cu mester hinca e esfuerzo den nos yiu(nan). Atencion positivo ta duna su frutanan a largo plazo; kizas bo no ta consciente di e efectonan di biaha, pero un dia bo lo haya e recompensa di a inverti atencion positivo den bo yiu(nan). Un otro biaha mi ta bin riba kico ta atencion positivo y kico tur nos por hasi practicamente pa duna atencion positivo.

RECETA

Bolo di fruta seco

2 ½ cup di hariña di pan
½ theelepel di baking powder
1 cup di rasenchi
1 cup di dader (cortá na 6 pida)
1 cup di karent
1 sacu di fruta seco mixed (pruim, apricot, peach y peer)
1-1/2 cup di whisky
¼ telep di baking powder soda
½ telep di salu, 1 theelepel kaneel
½ telepl di nutmeg
¼ telep di clabo na puiro
375 gram di margarina
1 ½ cup di sucu bruin
2 telep di casca di lamunchi raspá
2 cuchara di stropi molases
6 webo (batí apart)

Preparacion:
Muha e frutanan cu 1 cup di whisky y laga nan para trek pa dos dia.
Sefta hariña di pan, baking soda y baking powder hunto, agrega salu, kaneel, clabo y nutmeg aserca.
Sende e fornu na 300 grado, bruha e lamunchi raspá den ½ cup di whisky,.
Bati e margarina y sucu agregá e stropi di molases y agregá e webonan bati tur esaki nan den e mixer pa 2 minut.
Agregá ½ cup di whisky y e hariña di pan pero tiki.tiki.
Tempo:
1-1/2 Forno: 300 grado test: hinca e bolo cu un palo di sate.
Si e Sali seco e ora e bolo ta cla, laga e fria 10 minut den plancha prome cu bolte.

TEC INC. The Eighth Continent, INC. Import & Export SEA BEST. RESTAURANT QUALITY
Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

estilo Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Muchanan ta haci hopi biaha loke abo ta haci y no loke bo ta bisa

ORANJESTAD (AAN):- Ibisa ta enfoca den promove un bida saludabel, parti actividad fisico, sigur parti di nutricion, e parti di salud emocional y tambe e uzo di tabaco y alcohol. Segun Sharlene Leslie, dietista, nutricionista y tambe funcionario promocion di salud na Ibisa, e cifra di muchanan di obesidad ta alarmante. Pero e cifranan so ta subi na edadnan mas halto, esta cerca e adultonan. E mesun cifranan aki ta mustra cu 77% di e adultonan na Aruba ta obeso of tin sobrepeso. Esaki ta bin cu hopi riesgo pa salud. E riesgo pa haya problemanan no transmisible ta hopi halto. Bo tin un chens mas grandi pa ta diabetico, pa haya presion halto, bo por pensa riba malesanan cardiovascular. E riesgo aki por cuminsa na un edad hopi abao caba. No mester enfoca riba e muchanan so, pero esnan adulto caba cu tin sobrepeso of ta obeso mester traha riba nan salud tambe pa por baha e riesgo aki. E evidencia ta mustra cu si bo purba di baha di peso, e por ta cinco of hasta 10% di bo peso actual, por tin un efecto positivo riba e riesgo pa problemanan di salud of por hasta yuda baha complicacionnan di e problema di salud.



Bo mester wak e subimento di peso como un balansa. Un balansa di energia, unda cu bo tin na un banda e cantidad di caloria, energia cu ta drenta den nos curpa y di otro banda e cantidad di energia cu nos ta haci uzo di dje. Esaki preferiblemente mester ta den un balansa. Cu e cantidad cu ta drenta den nos curpa, cu nos ta haya via nos cuminda y bebida, e cantidad cu nos ta uza, ta den balansa. Na momento cu nos come of bebe mucho hopi caloria, compara cu e cantidad cu nos ta uza, e ora ey nos por subi di peso, pasobra tur e extra energia cu nos curpa no ta haci uzo di dje, nos ta ward'e den nos curpa como vet.

Door di zorg pa haya tiki menos energia of caloria door di haci escogencianan mas saludabel y tambe door di haci mas actividad fisico.

E dos puntonan aki caba ta yuda baha e peso y den un temporada largo baha e riesgo di problemanan di salud. Por pensa riba limita consumo di vet y sucu, esta productonan cu ta hopi halto den vet malo y e uzo di productonan halto den sucu. Door cu e productonan aki no tin otro nutrientenan den dje, nos curpa no tin mucho beneficio den dje, nos ta haya calorianan bashi.

Tambe por pensa den aumenta e consumo di fruta y berdura. Fruta y berdura ta e natural superheroes. Nan tin tur e vitaminanan, mineralnan y antioxidantenan cu nos curpa mester pa proteha nos mes contra di diferente virus, bacteria, etc. Tambe pensa riba granonan completo (volkoren). Door cu nan ta contene hopi fibra y nan por contene vitamina of antioxidante. Por pensa riba pan volkoren, aros bruin of zilvervliesrijst, of pasta integral. Por pensa riba boonchi, esta peulvruchten y tambe riba un granola of oatmeal, muesli of papa. Haci actividad fisico, ta e otro banda di e balansa. Ta recomenda sigur pa mucha 60 minuut di actividad fisico pa dia. Imagina cu e scolnan ta haya 20 minuut di pauze y 1 ora di actividad fisico door di gym. Ta hopi importante pa pafo di scol tambe nan haci actividad fisico. Mas edad subi, menos activo nos ta bay ta. Nos ta bay cuminsa core auto, por ta nos ta sinta na trabao y no ta move hopi. Si nos no haci extra actividad fisico, nos no lo bay yega na e cantidad cu nos mester. Pa adulto, nos mester por lo menos 30 minuut pa dia. Esun cu tin sobrepeso of obeso esey ta mas direccion di 60 minuut pa dia. Ta hopi importante pa nos wak durante dia con nos ta yega na e actividadnan aki. Ta pensa tambe riba 150 minuut pa siman. Esey ta duna e opcion pa haci actividad fisico riba algun dia pa siman. Pero importante ta full e siman, henter e dia, nos ta limita na e cantidad di ora cu nos ta siman, cu nos ta inactivo.

Naturalmente e parti di nutricion no ta e consecuencianan cu bo ta haci, sino tambe di influencianan di afo tambe. Kico ta ofrece riba caya por ehempel of na e scolnan, of na trabao hasta. Ta importante pa e industria di cuminda tambe cuminsa pensa di con por contribui na mehora e salud di nos comunidad. E ta un responsabilidad di nos tur pa yuda otro. Por pensa riba baha e cantidad di vet, sucu y hasta salo den productonan. Hopi biaha productonan cu nos ta come pafo di cas, ta contene hopi di e productonan aki. Por pensa tambe cu tin opcionnan mas saludabel. Cuanto biaha nos ta bay come algo afo y no tin ningun opcion saludabel. Hasta si bo ta haci un escogencia saludabel, bo no tin e opcion ey. Ta pesey ta pidi e industria eyfo, pa tin mas opcion saludabel pa esun cu ta scoge pa tene un bida mas saludabel cu nan por haci e escogencia aki. Mester pensa tambe riba e adulto y e efecto riba muchanan. Muchanan ta haci hopi biaha loke abo ta haci y no loke bo ta bisa. Como mayor ta hopi importante pa duna e ehempel corecto y bisa nos yiunan pa come fruta y nos ta come un pastechi. Mester duna bon ehempel na e yiunan pa siñanan kico ta un estilo di bida saludabel pa tin un bida mas saludabel den futuro y un calidad di bida mas halto tambe.

Diabierna tin evento "Under the stars" dilanti Cosecha Oranjestad





ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 29 di Juni un vez mas Cosecha y conhuntamente cu Taste my Aruba lo tene nan evento " Under the Stars". E dia aki lo tin diferente nos streanan: artesano y artista cu nan obranan como tambe productonan traha na Aruba manera biña traha na Aruba.

Tambe lo celebra un biaha mas e dia di San Juan dia 29 di Juni pa asina por mustra e turistanan tambe con Aruba ta celebra e dia aki. E grupo cu lo duna e show e anochi aki ta e famoso grupo Nos Cultura. Nos Cultura ta bailando nos musica folklore ja caba desde aña 2000 bou di direccion di sra Judith Martha cu tin experiencia amplio den baile pa 40 aña.

Pa locual ta e artesanonan presente lo tin variedad amplio. Productonan cu por encontra e dia aki ta por ehempel cuadranan, prendanan, productonan traha di glas, koper, klei y mucho mas. Asina aki por reconoce e productonan traha local y por distingui e productonan aki di e producto nan importa. Tambe Taste my Aruba lo tin un menu cu cuminda y bebidanan sabroso pa bo pasa un rato agradabel. Bishita Cosecha riba 29 di Juni, e empleadonan ta cla pa yuda bo y conta bo un tiki mas di cada producto.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 25 juni 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
9983 7033 9097	4949 5890 7630	4774	MERDIA	ANOCHI	M	4206 LEO
			2732 7614 3300	3813 6161 2910	A	5033 ACUARIO

LOTTO DI DIA JUN: 02-06-09-21-29 | DFF 8323 | BIG 4 M 1709 A 4654



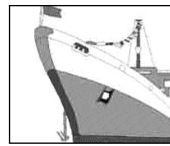
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—26 Juni 2018
Solo ta baha: 7:08 p.m.
—27 Juni 2018
Solo ta sali: 6:17 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 27 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
—Dialuna 2 Juli 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 8th)
—Diamars 3 Juli 2018:
Disney Fantasy:
(08:15 - 18:00)



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

022

Si bo no duna bo Baby na pecho, anto bo ta aumenta bo mesun riesgo di desaroya cancer endometrial. Un estudio di Organizacion Mundial di Salud (World Health Organization) a demostra cu mas hopi un muher ta duna lechi na pecho, menos chance e tin di desaroya cancer endometrial

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **24 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **182 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **250 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1185 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 26 Juni 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. G. Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

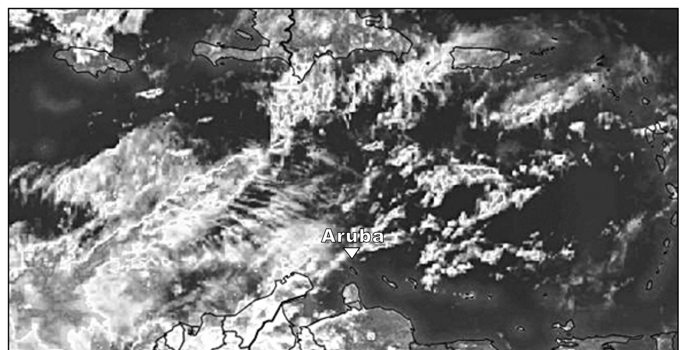
PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 ºC • MINIMO 26 ºC

•• Pa awe ta anticipa desaroyo di algun nubia cu lo pasa de vez en cuando riba region. Algun di e nubianan aki por genera un awacero pasahero riba cierto parti di e isla, principalmente mainta. Mas leu, e fluho ta keda modera pa basta fuerte y asina conduci na un condicion di lama localmente un poco bruto.

•• Cielo ta parcialmente nubla, tin biaha hopi nubla cu un chens pa algo di awacero.

•• Biento di un direccion Pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Biento lo tin rafaga tin biaha fuerte entre 40 y 51 km/h.

•• Lama ta modera te localmente un poco bruto cu altura di ola entre 4 pa 7 pia (1 y 2 meter)

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.6 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26º C.
•• Temperatura registra antayera na **St. Maarten:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.1 mm.
—Minimo: 26º C.
•• Temperatura registra antayera na **St. Eustatius:**
—Maximo: 29º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26º C.

Ministernan di Salud di Reino a firma MOU na Curacao pa inclui prevencion den cuido medico

ORANJESTAD (AAN) — Den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna mainta, pa den nomber di Minister Dangui Oduber, titular di salubridad, emiti un informacion relaciona cu e tema di salud.
Minister di Salud, mientras tanto, ta na Curacao den un reunion di Reino Hulandes, tocante e tereno aki.
E dignatario a indica cu minister Oduber hunto cu su coleganan di Hulanda y di Curacao, y representantenan di Bonaire a cera un MOU (memorandum understanding) encuanto salud.
E tema aki ta hopi importante pasobra e ta cuadra cu e vision di nos gobierno. Minister Presidente ta haya cu esaki ta un noticia hopi bon pa comparti y cuminza e siman aki.
Enfasis riba e MOU aki ta prevencion. "Ya caba na Aruba nos a bin realiza cu ora nos mira e parti di nos cuido di salud e ta e parti curativo. Pero tin di otro banda esnan cu ta boga pa e parti di prevencion, cu no ta hopi leu for di otro. Pero cu e desaroyonan na mundo, y aki na Aruba, nos a yega na conclusion cu nos tin cu yega mas cerca di otro, y cu e parti curativo no por funciona si e aspecto preventivo no ta in place", e dignatario a señala.



E mandatario a pone como ehemplo un hende cu por bira malo pa motibo di presion halto, cu ta haya pildo pa esaki, pero si e no come mas saludable y biba mas saludable, e ta sigui bira malo y ta drenta sali constantemente for di hospital.
Minister Presidente ta haya cu ta hopi importante pa kibra e ciclo aki pasobra gobierno no por cargue mas.
"Financieramente, e pais no por carga mas hende cu ta keda bin docter constantemente, pa e mesun sintomanan, y pa kibre bo ta kibre cu prevencion. Pues, akinan ta e punto cu nos a yega na Aruba unda nos a bisa cu esaki ta e cambio cu nos kier pa nos cuido di salud, y mi ta contento cu minister a logra yega na e acuerdo aki tambe, cu Curacao, Bonaire y Hulanda", Minister Presidente a duna di conoce.
Tambe nan a papia di con pa introduci un tax, no pa stimula, sino pa stroba uso di cuminda y substancianan cu ta haci un hende bira mas malo.
E dignatario a menciona cu por ehemplo un "sugar tax". Aworaki henter pueblo tin cu paga un prima di AZV siendo cu talvez si bay na esnan cu ta malusa nan dieta y cada bez nan ta bira malo, pues laga nan contribui un poco mas.
E mandatario a indica cu e paisnan aki hunto lo promove tambe e uso y importancia di fruta y berdura propio di nan pais.
Por ehemplo, na Aruba no tin diferente fruta y berdura y lo bay enfoca e importancia di consumi esakinan. "Basicamente, e acuerdo aki ta nifica cu nos ta bay haci e docternan partner den e esfuerzonan di gobierno pa haci nos pueblo saludable bek. No solamente duna remedi pa mantene e industria farmaceutico riba pia pero pa haci nos pacientnan saludable bek", Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes a subraya.

Gastonan di scol EPI ta halto y 60% di entrada ta bay na mantencion







ORANJESTAD (AAN): Scol di EPI tin un prijskaartje di loke gobierno ta inverti y tin e parti unda e studiantenan ta aporta cu nan schoolgeld di cual un parti ta bay den mantencion. Antes nan a logra di haci un investigacion riba con e placa ta wordo inverti y a bin na un suma di casi 60% di nan entradanan ta bay na mantencion. Awor aki ta bezig cu un inversin grandi pa nan netwerk, cual ta un di e mas grandi na Aruba y ta rekeri su inversion tur aña. Tin como 10 computerlokaal pa e studiantenan y cada tres pa cinco aña ta cambia e computernan pa mantene e infrastructura.

Schoolgeld

Tin pa e studiantenan tres tarifa. Tin e studiantenan local, unda tur ta paga e mesun tarifa. Tin e studiantenan internacional, mas tanto na e seccion di hospitalidad y turismo, unda nan ta paga un otro tarifa.
E studiantenan local awor ta paga pa e prome aña 40 florin pa inscripcion. Despues 350 florin como schoolgeld y 50 florin pa actividad. Si nan ta den examenklas nan ta paga 75 florin, ta contribui cu e actividad pa e diplomauitreiking. Tin hopi studiante cu por ehempel no ta logra y ta acomoda nan den cierto sentido cu ta duna nan un areglo di pago cu nan por pag'e den un periodo un tiki mas largo. Hopi biaha, si tin situacionnan social, ta tene cuenta cu eseynan tambe. Y naturalmente pa ora cu nan haya nan diploma, e schoolgeld tin cu wordo paga pa nan por haya nan diploma, Danker a splica.

Celebracion

EPI ta den un celebracion. Nan ta cumpli 20 aña y kier mira bek con EPI a crece. E origen ta di cuater scol MBO cu a bin bao di un capa. Ta wak ex Hotelvakschool, cu tabata na Bushiri, a bira Unit Hospitalidad y Turismo. Tin MTS Cesare Terzano cu a bira Unit Tecnologia. Tin MAO cu a bira Unit Economia y tin esun tambe Salubridad y Servicio cu tabata Paso Sigur. Hunto nan a bin bao di un capa na 1997. E tabata un project dossier di aña 1992 cu sosten di FDA cu a inverti 26 miyon pa e proyecto por a construi e edificionan y haci e renobacion, pa asina forma e campus actual.

Con lo recorde

A haci diferente actividad. Na comienso di aña a haci un actividad pa e personal. Despues dos siman pasa tabata tin fiesta pa e studiantenan y personal. Otro siman lo bay tin un recepcion special pa e stakeholdernan y comercio cu ta sostene e scol den diferente area. E pasantia ta un parti hopi importante di e opleiding y kier reconoce nan tambe nan aporte cu EPI. Ta haya sosten di gobierno, pero nan aporte tambe ta hopi importante pa e scol y kier reconoce esey den e recepcion cu lo bay duna otro siman.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries	Taurus	Gemini	Cancer	Leo	Virgo
March 21 - Apr 20	Apr 21 - May 21	May 22 - June 21	June 22 - July 22	July 23 - Aug 22	Aug 23 - Sept 22

Libra	Scorpio	Sagittarius	Capricorn	Aquarius	Pisces
Sept 23 - Oct 22	Oct 23 - Nov 21	Nov 22 - Dec 21	Dec 22 - Jan 20	Jan 21 - Feb 19	Feb 20 - March 20

Aries
Despues di algun momento hopi pisa, a yega e ora pa bo hari y diberti un poco, ya cu esaki lo yuda bo hopi pa cuminsa cu cosnan grandi. Number di suerte 18-35

Tauro
Pa un of otro motibo bo no ta confia den un palabracion cu algen a haci cu bo. Descansa bo sinti y confia den bo instinto. Number di suerte 61-29

GEMINIS
Hopi suerte ta acercando. Tanto den amor como den plan laboral. Inmehorable oportunidadnan ta bati na bo porta. Number di suerte 73-85

CANCER
Tin e balor di entrega bo mes na e luz y no busca excusanan. Cada uno ta responsable di e manera cu e ta eligi di cana den e caminda señala. Number di suerte 29-10

LEO
Ta aparece amornan bieu cu por altera e relacion amoros. Nan mester aclarea nan sentimentonan y busca loque nan ta desea di e relacion aki pa futuro. Number di suerte 44-02

VIRGO
SI bo stop di mara bo mes na custumbernan bieu y anima pa mira padilanti bo por emprende un caminda pa un bida familiar y di un pareha nobo. Number di suerte 17-67

LIBRA
Bo por haya problema pa falta di poder di decision, supere. Bo por biba un di e mihor añanan di bo bida, solamente bo mester propone y cumpliza cumpli cu ne. Number di suerte 36-05

SCORPIO
Mehora bo humor general y asina e dialogo ta bay mas facil. No desaprobecha di e oportunidad pa ta feliz. Number di suerte 46-85

SAGITARIO
Bon momento pa inversionnan y pa pone den marcha e proyectonan tranca. Busca negoshinan nobo y no desanima facilmente. Persevera. Number di suerte 84-37

CAPRICORNIO
Bon dia pa planifica dos mudanza, viahenan of cambionan laboral. Bo felicidad ta basa na seguridad, tanto emocional como economico. Number di suerte 22-81

ACUARIO
Realiza bo bida destina y forza pa un futuro mihor, den abudancia, amor y felicidad. Aumenta bo posibilidadnan di logra loque bo ta desea. Number di suerte 20-64

PISCIS
Trata di no hiba problemanan di cas pa trabao. Come alimentonan natural y cuida bo salud e siman aki. Number di suerte 43-98

Resultado

2	3	8	6	5	4	9	1	7
9	5	7	2	8	1	6	4	3
1	4	6	9	7	3	2	5	8
7	6	9	5	4	8	3	2	1
8	1	3	7	2	6	4	9	5
5	2	4	3	1	9	7	8	6
3	8	2	4	6	5	1	7	9
4	9	1	8	3	7	5	6	2
6	7	5	1	9	2	8	3	4

Difficulty Level ★ 6/25

©2018 Concepts Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Esun cu yega prome ta bebe awa limpi:
Bo mester ta tempran pa bo por probecha.

Busca palabra

E	Q	O	T	A	Q	B	B	Y	A	S	C	S	J	B
D	X	V	R	M	J	L	F	N	P	I	G	V	R	X
E	T	P	P	E	A	D	R	O	A	T	Y	X	Y	L
U	L	F	L	C	N	O	P	I	R	I	I	S	U	I
F	W	B	K	O	B	A	R	F	X	U	J	G	B	O
V	T	O	A	O	S	E	C	R	G	Q	G	C	E	A
K	U	A	S	H	C	I	G	U	R	N	O	E	B	T
T	K	N	H	E	C	H	O	E	B	O	Z	T	L	N
S	Z	Z	V	Y	W	A	O	N	F	R	O	F	A	A
A	M	R	B	A	X	G	T	W	P	B	O	M	S	L
W	E	T	C	A	R	S	O	N	C	I	Y	O	F	E
C	A	R	U	G	R	A	M	A	I	V	S	G	E	D
N	X	K	M	H	E	R	E	R	O	D	N	N	M	A
O	D	H	G	M	X	H	I	F	K	E	A	L	I	Z
A	B	Z	S	X	E	H	V	O	K	F	J	E	A	H

ADELANTA
BLASFEMIA
CARSONCIYO
HERERO
AMARGURA
BRONQUITIS
CERVECERIA
INTACHABLE
BLACKOUT
BUCANERO
EXPLOSION
SOBORNA

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

				4			3	
			8		5			
4		7			6			
	2		7		9		5	8
6		9				7		2
3	7		4		2		1	
			5			9		6
			3		8			
	5			1				

Difficulty Level ★★ 6/26

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Sue Ann Ras ta clarifica:

Scol multilingual ta mescos of miho cu e scolnan regular y tradicional



ORANJESTAD (AAN): Interpretacion y uzo di palabra por pone hende compronde cos diferente tin biaha, cu por crea un confusion sin cu tin mester. Den e caso aki, ta trata e articulo recien (dialuna 25 juni) riba school multilingual di parlamentario pa partido MEP, Sue-Ann Ras.

Den e articulo, hopi a interpreta e contenido den un forma diferente cu cual a skirbi e articulo. E meta di e articulo tabata pa mustra netamente cu e resultadonan escolar di e 2 schoolnan multilingual tabata mes bon of miho ainda cu tur e otro schoolnan basico 'regular' tradicional na Aruba. Pues cu mester tene cuenta cu e schoolnan multilingual ta riba mes nivel of te hasta mas halto, mientras cu e dos schoolnan aki, no a haya 100% di sosten den ehecucion.

BRUHAMENTO:

Loke a keda malinterpreta den e articulo anterior, ta e analisis entre e dos tipo di schoolnan, unda cu hopi a interpreta cu e school multilingual 'no ta dunando e resultado desea'. E frase 'Esaki ta un señal hopi alarmante, mirando cu ta trata pa 6 aña largo, brinda un sistema di educacion na nos muchanan, cu no ta dunando e resultado desea'.

Loke cu Ras tabata referi na dje, tabata e otro school (no multilingual) cu tabata duna e señal robes, pues cu tur e otro schoolnan basico 'regular' tradicional, a pesar di ta haya 6 aña idioma Hulandes como idioma di instruccion y uzando metodo di idioma materno Hulandes, nan no a duna un miho resultado desea, ya cu loke nan a score en general na Aruba ta 6.2 y e dos schoolnan multilingual a score hunto 6.0 pa idioma Hulandes y riba matematica, unda cu tambe ta haci uzo di idioma Hulandes hopi mas, e schoolnan regular tradicional a score un promedio di 6.3 y e dos schoolnan multilingual 6.7. "Mi ta spera cu, e aclaracion aki ta clarifica cualkier malcomprendemento cu por tabatin y cu mi ta cuestiona mas bien e tipo di enseñansa regular tradicional y no school multilingual!", Ras a finalisa bisando.

Pickup a bolter pa falta di preferencia













ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi algo pasa di 9or a sosode un desgracia serio cu varios herido. Riba e crusada di Weststraat y Profesor Lorentzstraat un pickup color blanco a bolter ora un Nissan color silver a dal den dje.

Tabatin dos persona herida cu a wordo transporta cu urgencia pa Hospital. Polis di trafico ta investiga e accidente.

E crusada di Profesor Lorenztstraat cu Westraat ta conoci pa ta peligroso. Hopi biaha chauffeurnan ta tuma un chens subi e crusada of ora di ta riba caminda di preferencia ta pasa riba velocidad halto. Ambos herido tabata na tino toch di e daño material grandi na ambos vehiculo cu a keda atras.

Evento di "Business Plaza" di Diasabra lo wordo transmiti en vivo

ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier extende un invitacion na tur esnan cu interes di cuminsa un negoshi pa bin na e evento Business Plaza – Get Started! E ta un oportunidad unico pa haya varios informacion al caso ora cu bo tin e ambicion di cuminsa un negoshi of ta den e proceso aki caba. Business Plaza – Get Started lo tuma luga diasabra 30 juni proximo na KvK cuminsando for di 9'or di mainta te cu 2'or di atardi.

E evento aki ta posibel danki na Digicel como sponsor principal. E edicion aki lo worde transmiti en bibo danki na IshMedia Studios cu ta haci esaki posibel.

Si bo ambicion ta pa bira un empresario, e ora Business Plaza ta e oportunidad pa bo por ricibi tur informacion pa asina 'Get Started'. Via e evento aki KvK ta yuda haci bo idea un realidad y brinda e guia necesario pa por cuminsa y maneha bo negoshi nobo. Durante e dia aki KvK ta ofrece e oportunidad pa bo registra bo negoshi y di e forma aki cana e caminda pa organiza bo





negoshi. Pa por logra esaki, e ta importante pa trece tur documento corecto y completo.

Programa:

Registracion ta cuminsa ya pa 8:30 di mainta. Riba e dia aki KvK ta ofrece un programa yena cu presentacion y tambe algun workshop. Pa esaki nos ta encarecidamente pidi pa tene cuenta cu e programa stipula:

9:00 AM - Un palabra di bon bini duna door di e presidente di KvK, sr. Ernst Mohamed
9:10 AM - Sponsor principal Digicel Aruba lo duna un presentacion
9.40 AM - Sr. Frits Israel di Doc Opleiding lo elabora riba "The importance of good customer service and sales skils"
10:05 AM - Sr. Oliver Vieira di Qredits lo conta encuanto posibilidadnan di financiamento
10:25 AM - Señora Sue-Ellen Farro-de Freitas Sousa lo duna un presentacion over "Business Information and Support"
10:40 AM - Señora Naline Heilbron lo conta di su experiencia cu e companianan Ha'Bon y Pica Pica
11:30 AM - Señora Michelle Wever y Sr. Daniel Rasmijn di HBN Law lo duna un presentacion encuanto "Employment agreements, do's and don'ts"
12:00 PM - Señora Marilyn Wout di Departamento di Aduana duna splicacion encuanto procedimentonan di Aduana y algun tips.

Workshops:

Durante e edicion aki lo duna dos workshop ambos di 1:00 PM pa 2:00 PM:
Sr. Diederik Kemmerling di The Lab lo ta den e Auditorium pa duna un workshop encuanto "Social media tactics for small & local businesses"
Señora Henna Thode di HFT Treasury & Accounting Services N.V. lo duna un workshop encuanto "Financial & administrative guidance".

Fuera di esey lo tin e oportunidad pa haya varios consulta:
12:00 PM - 1:00 PM: Señora Sonja Velthuizen, Directora di KvK y sr. Dave Martinus di ActionCoach lo ta disponibel pa duna informacion y registracion encuanto e programa nobo pa e curso Empresario Independiente.
10:00 AM - 1:30 PM: Conseheronan di KvK ta disponibel pa registracion y consulta personal.
11:00 AM - 1:00 PM: Departamento di Asunto Economico ta disponibel pa informacion encuanto permisonan.

Networking:

Durante e pausa di 11:10 AM pa 11:30 AM y tambe di 12:30 PM pa 1:00 PM tin e oportunidad pa encontra cu otro empresario y comerciantenan presente pa por cera lasonan comercial amistoso. KvK ta ofrece snacks y bebida gratis durante henter e evento.

No keda sin atende e evento gratis aki cu ta un bon oportunidad pa siña y haya mas informacion con pa start bo negoshi. Asina bo por realisa bo soño di tin bo propio negoshi.

Registracion ta obligatorio pa tur presentacion y workshop. E registracion ta bayendo liher y e sala ta yenando pa e evento. Nan kier recorda esnan cu a registra pa yega trempan pa haya un bon lugar den sala.

AVP ta convenci cu Gabinete Wever Croes practicamente a legalisa 'atraco' riba pueblo

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP ta mustra cu den e rapport di CAft ta papia palabra cla y mientras cu esaki no tabata un sorpresa grandi, si e ta demostra e mentalidad cu cual gabinete Wever Croes ta gobernando e pais aki.

Pa CAft por a firma presupuesto 2018, gabinete Wever Croes pa medio di minister presidente Evelyne Wever Croes, a sigura cu su gobierno lo bay percura pa reduccion di personal di e aparato gubernamental, pa spar12 miyon Florin.

No ta cuestion di bay purba, pero ta un echo poni riba papel y manda pa gobierno Hulandes, caminda ta bay manda mas cu 300 hende cas den proximo lunanan riba cual ainda gobierno tin cu duna un splicacion na pueblo y na parlamento.

Tur esaki despues cu tanto CAft y Raad van Advies a remarca anteriormente cu presupuesto 2018 ta mustra un aumento den gasto di personal pero cu gobierno a dicidi di neglisha y laga e fiesta sigui bay.

Tanto departamento di Serlimar y DIP ya ta un secreto publico e invasion di hendenan di partido POR, sostenedo- y candidatonan di e partido di e minister encarga cu e departamentonan aki y practicamente tur loke falta pa haci cu e edificionan, ta verf nan color blauw di e partido di minister Oduber.

Practicamente tur minister di gabinete Wever Croes a tuma hende den servicio mientras cu na mes momento tur tabata grita crisis financiero cu nan a haya e pais aden y awor CAft y Hulanda ta bin para e abuso aki, caminda no por castiga pueblo pa un maneho asina irresponsabel.

Na momento cu gabinete Wever Croes a worde ordena pa reduci gasto di personal cu 12 miyon, esaki ta confirma e hecho cu e gobierno MEP-POR-RED no tin nocion di loke tin cu worde haci pero si tin e nocion di con nan tin cu recompensa nan sostenadonan y duna pueblo e cuenta pa paga.

Na momento cu gabinete Wever Croes impone un aumento di BBO y BAZV na 6% cu lo ranca un suma di 130 miyon for di pueblo, e gobierno aki no a mustra mucho diferencia cu cualkier caso di atraco, ya cu realmente ta atraca cartera di pueblo.

No ta husto cu ta pone un peso asina grandi y cu lo bay crea cantidad di problema pa hopi cas di famia pa motibo cu nan lo worde afecta formalmente pa medida di gobierno, anto di otro banda gobierno ta gasta placa di pueblo pa paga sostenedonan, amigo y famianan pa e suma di 12 miyon Florin.

E desaroyonan aki cu CAft caminda e comision di supervision a bay di acuerdo pa firma presupuesto 2018 a base di promesanan nobo haci pa gabinete Wever Croes, ta duna un mocion di incapacidad tambe na fraccionnan cu ta sostene gobierno den parlamento, ya cu na luga di pone atencion, haci pregunta al caso, mustra preocupacion pa loke gobierno ta haciendo y exigi pa bin cambio den e presupuesto, ta grita voor ciegamente y awor nan ta ser mustra riba fayonan cu a worde cometi den parlamento pa fraccionnan cu a priminti un cos pero ta haci otro cos.

Parlamentario Richard Arends

AVP lo sigui cu reunion di informacion pa prepara pueblo pa medidanan ta caminda

ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi partido AVP a organiza un reunion informativo exitoso na San Nicolas c'un atendencia hopi grandi y e serie di reunionnan aki lo continua diamars venidero na edificio di MFA na Noord y caminda meta di e reunionnan aki ta pa informa pueblo riba e efecto di tsunami di medidanan cu ta na caminda y cu lo drenta na vigor dia prome di juli, Parlamentario Richard Arends a splica.



"Aki no ta solamente e BBO y BAZV, cu ta meramente pa financia e aumento gastonan excesivo di gobierno compara cu realisacion di aña 2017, manera cu nos y CAft a bin ta señala.

Ademas e aumento di impuesto riba cada schakel den e cadena di consumo -- entre e importado, e mayorista, e detayista y e consumidor – mester tene cuenta cu e ampliacion di e base di BBO y BAZV tambe. Producto- y servicionan cu antes no tabata paga BBO riba nan, awor tin cu bay paga BBO riba esakinan. Solamente na servicionan bancario, nos ta papia aki di un peso adicional di 10 miyon di Florin.

Ademas di e 150 miyon cu e aumento di BBO y BAZV lo genera for di economia, mester conta un minimo di 10 miyon adicional pa servicionan cu banconan comercial ta presta. Ainda nos no ta tuma na cuenta loke companianan di seguro y e 'cost of doing business' den cada schakel ta bay aumenta tambe. Mester tene na cuenta tambe e aumento di accijns riba gasolin cu Gobierno a presupuesta.

Si tuma na consideracion cu 99% di productonan cu nos ta consumi aki na Aruba ta importa y mester pa cumpra esakinan na Dollar p.e. pa trece nan Aruba, e ampliacion di e base di BBO y BAZV lo tin su efecto. Importacion riba su mes ta bay ta mas caro pa motibo cu e gastonan bancario cu antes no tabata paga BBO riba nan, ta bay conoce un aumento di un tarifa di cero pa 6%. E reaccionnan di e.o. Aruba Bankers Association ta confirma cu gobierno a pasa un ley ciegamente, sin consulta, sin ningun analisis.

Ora cu gobierno ta splica cu e efecto aumento di BBO lo ta di 3.4% anualmente, ningun hende ta kere esaki. Si nos wak bon, awe tin tur componente mescos cu na 2007, unda cu no tabatin un crecemento economico, aumento di impuesto y sin lubida e aumento di prijs di combustibel a rais di desaroyonan internacional, pues tres factor identico na dies aña pasa, cu lo por conduci siguramente na un tasa di inflacion hopi halto cu e 3.4% cu Gobierno a indica.

E medidanan cu lo drenta na vigor no tabatin un compensacion debido. Mas di 10 mil pensionado lo perde nan reparatietoeslag, bou di pretexto cu nan lo haya un reduccion di prima di AZV caminda a resulta cu nan mes lo paga pa e reduccion aki door di eliminacion di e reparatietoeslag. Tambe e empresario chikito, e trahado independiente, esunnan den industria creativo, tampoco ta worde compensa debidamente y esaki nos ta lamenta ya cu aumento y ampliacion di e impuesto aki, no solamente ta afecta e clima di inversion pero tambe ta aumenta e 'cost of doing business' aki na Aruba.

Chauffeur a tuma chens riba crusada na Punta Brabo







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo algo pasa di 9:40 a sosode accidente riba e crusada banda di Alhambra Mall.

Chauffeur di Hyundai Creta riba Yrausquin Boulevard haya un Kia Rio su dilanti. Pa poco e vehiculonan a evita otro y causa desgracia serio.

Sinembargo toch nan a "mishi" cu otro pero cu daño minimo causa. No tabatin herido.





Bario di Noord a celebra Dera Gay den grandi





ORANJESTAD (AAN): Pa mas cu 40 aña Centro di Bario Noord ta celebra den grandi nos cultura. Den temporada di Juni ta celebra Dera Gay. A organisa baile, competencia di grito di gay, mata e gay y mas. Diadomingo por a aprecia e banda "Ola Musical". E Centro di Bario hasta ta acerca scolnan pa asina nan duna nan show, den preparacion di nan muchanan durante e aña escolar.









Turista a dal cu ATV den cura di Kapel na Alto Vista

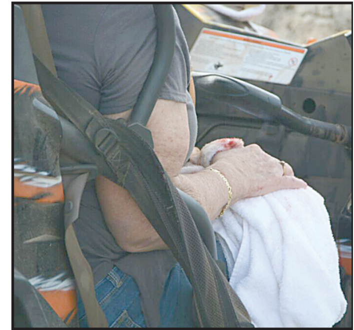


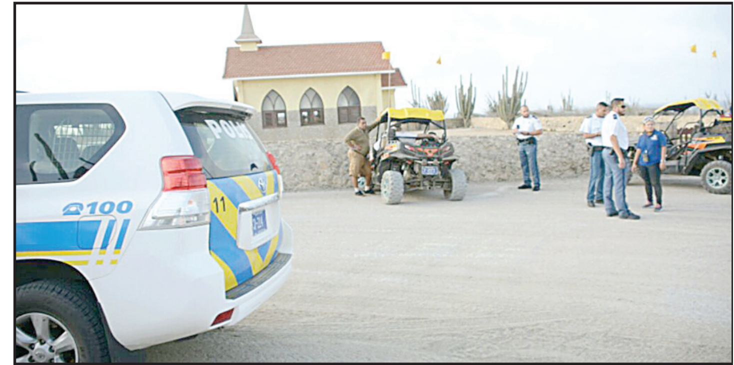












ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 6or y15 di atardi, patruya di Noord hunto cu di trafico a dirigi nan mes na Kapel di Alto Vista. Eynan a sosode un accidente y tabata tin turista envolvi. Na yegada di e prome patruya a bin topa cu un ATV di ABC Tours pega riba e cura di Alto Vista.

Polis di trafico tambe a presenta na e sitio y a tuma datos di loke a sosode. E turista a conta polis cu e tabata bayendo direccion di e Kapel y pa un motibo of otro e ATV no kier a bira y a dal frontal den e cura. E dama turista a resulta herida y a kap su duim na su man drechi. Ambulance a presenta na e sitio pa asina paramediconan duna e turistanan asistencia. Daño material na e ATV tabata basta.

Alarma pa candela grandi di San Juan na Angochi









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi riba dia di Dera Gay un persona conoci den bario patras di Veld di Sport Boys na Sta. Cruz un biaha mas a cende candela. E vlamnan a bira masha grandi mes, cual e bisiñanan no a gusta door di molester di huma. Mesora nan a bati alarma na Cuerpo di Bombero pa bin na e sitio pa asina por paga e candela. E candela tabata den caminda di tera patras den bario di Angochi.

Diahuebs tin Misa di Sanacion na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs venidero dia 28 di juni, lo tin Misa di Sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz.

Pader Jose Miguel di Parokia "Inmaculada Concepcion" lo celebra un Misa di Sanacion diahuebs awor, dia 28 di juni pa 7:00 di anochi y pa medio di esaki ta haci un invitacion na tur parokiano y fielnan di otro parokia pa asisti sin falta.

Palabra di Dios ta bisa: "Mi ta bisa boso, pidi y lo ta duna na boso; busca y boso lo haya; bati y lo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi, ta ricibi y esun cu busca ta haya y pa esun cu bati lo habri". Bin y busca refugio, paz, solucion, sanacion y bendicion cerca Esun cu ta haci tur cos posibel, den nomber di Cristo Hesus. Bendicion y paz di Señor sea semper cu boso.

Deporte Local

Seleccion di volleyball femenino lo hunga e 2018 CAZOVA U-23 Caribbean Championship na Boneiro

ORANJESTAD (AAN) - Recientemente e seleccion U23 di volleyball a sali pa nos isla ruman di Boneiro unda nan lo hunga e torneo internacional di 2018 CAZOVA U-23 Caribbean Championship e dianan 21 te cu 25 di juni proximo.



Caribbean Zone Volleyball Association (CAZOVA) kier crea mas competencia entre e paisnan Central y Caribe specialmente pa nos hobennan por explora nan mes miho den e deporte aki. E seleccion lo ta bou guia di e coach nacional Daan Kleinbussink. Mester bisa cu Aruba lo hunga contra Surnam, US Virgin Island, Corsow y Boneiro. Nos hungadornan a hiba un preparacion debido di varios luna y awor ta cla pa enfrenta e cuatro paisnan menciona. E weganan lo wordo hunga den e compleho Jorge Nicholas Sports Hall.

Dos aña pasa, e seleccion femenino a hunga un World Qualification Tournament na Aruba mes cu tabata un bon momento pa reviva e deporte di volleyball. Nan a enfrenta Haiti, Martinique y Surinam cual den tur tres wega nos volleybolistanan a duna un tremendo bataya y di nivel halto.

Stichting Sportsubsidie Aruba tambe a yuda subsidia e biahe di e seleccion femenino di volleyball U-23 pa e torneo internacional 2018 CAZOVA U-23 Caribbean Championship na Boneiro.

Torneo internacional di tennis lo ta fin di e luna aki na Aruba

ORANJESTAD (AAN) - Tur aña den luna di juni/juli nos dushi isla tin e honor di host un di e torneonan di deporte mas prestigioso organisa na Aruba esta e TITHA Tennis Tournament. Pa Aruba Lawn Tennis Bond esaki lo ta e di 32 edicion cu e torneo di tennis TIHTA lo ser organisa na Aruba y un bes mas e lo conta cu un participacion masal di tenistanan di exterior como tambe e participacion di nos propio tenistanan hubenil. Torneo Internacional di Tennis Hubenil Aruba ta uno reconoci y supervisa door di e federacion mundial di tennis International Tennis Federation y porcierto e unico torneo na Aruba unda tur hungador participando por acumula punto pa loke ta a ranking di COTECC, cual ta e ranking oficial di America Central y Caribe pa esnan di 14 aña of menos. E otro categoria cual ta esun bou di 18 aña lo por acumula punto pa e ITF ranking.



E competencia internacional di tennis mas cu claro lo tuma lugar riba e bunita canchanan di Aruba Raquet Club. Lo spera un cantidad grandi di tenista hoben for di tur parti mundo manera Trinidad & Tobago, Venezuela, Colombia, Surinam, Brasil, Polen, China, Japon, Australia, Merca,Russia, Bahamas, Barbados y Aruba.

Pa loke ta e participacion di nos tenistanan local mester bisa cu nan ta bon prepara pa e torneo aki y ta spera di por trece sorpresa grandi. Dos aña pasa e tenista Arubano Kyle Frankel a marca historia pa Aruba door di bira e prome tenista Arubano hubenil cu e logra gana e torneo di tennis TIHTA den su categoria.

Stichting Sportsubsidie Aruba tambe a yuda subsidia e di 32 edicion di e torneo internacional di tennis TIHTA organisa pa Aruba Lawn Tennis Bond.

Deporte Local

Playoff Division Menor ta sigui

Team di RCA a gana RCS cu score di 2-0



















ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi na Centro Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat, a sigui e competencia di Futbol Division Menor.

E wega tabata entre team di RCA y RCS. Wega a start na ora, y inmediatamente e team di RCA a actua y probecha di situacionnan cu a presenta, y den menos di 15 minuut ya caba a anota 2 goal.

Un goal ta di Alexon Simmons, y e otro di Giangelo Davelaar. Y cu e score ey e wega a keda tambe.

Di dos mitar, e team di RCS a bay todo-por-todo enbusca di anota sikiera un goal, sinembargo no tabatin e suerte debi na e bon defensa di RCA.

Weganan di Playoff Division Menor ta sigui awe Diamars anochi na stadion di Compleho Deportivo Frans Figaroa.

United y Brazil jrs ta bolbe empata den e di dos wega di e playoff Final Division uno









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 24 juni 2018 a tuma lugar den CDGT na Dakota e di dos wega di e gran final di Aruba su Futbol Division uno,entre United y Brazil jrs cu ta luchando pa subi e Division Maximo di Aruba su Futbol esta Division di Honor.

Despues cu den nan prome compromiso tambe wega a termina den un empate na un gol pa banda.

Den e wega aki nos mester bisa cu ambos equipo a bin pa bay cas cu e victoria, caminda cu den e prome 45 minuut nan di wega Brazil jrs tabata e equipo cu a crea mas oportunidad caminda cu e portero di United na diferente biaha a trece salbacion y por a tene su gol limpi, United aki aya a crea algun chens pero tabata e defensa di Brazil jrs tabata bon posishona caminda nan tabata rechasa e bala y kita tur peliger.

Den e di dos parti di wega Brazil jrs ta sigui presiona pero no por a concretisa , den e minuut nan final United tabata den atake pero tabata e keeper cu a trece salbacion.

Wega ta termina sin anotashon y asina mester hunga un di tres wega pa asina wak ta cual equipo lo hunga e proximo Campeonato den e Division mas halto di Aruba su Futbol 2018-2019.

Proximo wega lo ta awe Diamars 26 juni 2018 den CDGT pa 8 or pm.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Awe ta cuminza competencia internacional di landamento









ORANJESTAD (AAN) – For di awe 26 di juni pa 6 di juli, Aruba lo ta pais anfitrion di un di e competencianan mas grandi den e deporte di landamento den nos region. E Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation, CCCAN lo conta cu un participacion di 479 atleta y 148 oficial deportivo procedente di 24 pais den nos region. Paisnan participante na e campeonato di CCCAN aki hunto cu Aruba lo ta Antigua-Bahamas - Barbados -Bermuda-Cayman Islands - Colombia-Costa Rica-Curacao-Dom Republic-El Salvador-French Guyana-Grenada-Guatemala-Haïti-Honduras-Jamaica-Nicaragua-Panama-Sint Maarten-Suriname-Saint Lucia-Trinidad-US Virginia Islands.

Mester bisa cu lo competi den tres disciplina di landamento esta landamento artistico, landamento y Open Water. E competencia di CCCAN lo inicia cu landamento artistico e dianan 26 pa 28 di juni. Despues lo sigui cu e competencia di landamento cu lo ta e dianan 29 di juni pa 3 di juli. Lo culmina e competencia di CCCAN 2018 cu e competencia den Open Water Swimming cu lo ta riba dos dia esta 4 y 6 di juli. Diahuebs 28 di juni den oranan di atardi lo tin e Ceremonia di Apertura di e Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation, CCCAN na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.

Arubaanse Zwembond cu ayudo di diferente stakeholders a traha duro pa host un campeonato grandi di e magnitud aki na Aruba, e mas grandi te cu awor. Durante varios luna largo, nos atletanan den landamento artistico, landamento y Open Water a hiba un preparacion debido cu entrenamentonan tanto mainta como atardi. Awo cu e sosten y apoyo di e publico di Aruba nan lo sa bataya contra di e 23 otro paisnan den nos region den tres disciplina di deporte cu Aruba semper a resalta den nos region.

Stichting Sportsubsidie Aruba tambe a yuda subsidia e campeonato internacional di landamento Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation(CCCAN) na Aruba organisa pa Arubaanse Zwembond.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

ABBA cu tremendo gesto pa organisacionan di baseball y comunidad Arubano











ORANJESTAD (AAN) - Diabierna y diasabra ultimo e federacion di baseball di Aruba ABBA a hasi entrega di materialnan di baseball ricibi for di "Orioles Advocates y nan Cardboard to Leather program" pa medio di Sr. Melvin Mora.

ABBA hunto cu representante di diferente organizacionan di baseball a sa di persevera y inventarisa un container di 40" cu casi 300 caha di material di baseball tanto nobo y usa. Pa varios siman a hasi inventarisacion y asina cu transparencia a reparti materialnan pa tur e organizacionan di Aruba den parti igual. Diabierna pa medio di un programa di distribucion tur organisacion a busca material na Entertainment Center. Esaki a bai den bon coordinacion y dushi ambiente. Nos por a mira e caranan di aprecio for di tur dirigente pa e gesto cu ABBA bou di auspicio di presidencia di Sr. Sherwin Howell a bin ta traha p'e for di varios luna. Diasabra mainta trempan ja prome cu 9or di mainta, e comunidad di Aruba a para den rij pa asina warda e porta habri pa busca e materialnan cu e mucha ta desea. A parti helm, cather's equipment, gloves, batting gloves, cleats, tas, uniform etc. Nos por bisa cu e bazaar di diasabra a bai super bon y den mas of menos mei ora tur cos a caba. Nos ta spera di por keda ofrece comunidad di Aruba y baseball tipo di projectonan asina cu ta yuda e teamnan cu material cu tin un costo hopi halto.

Gradicimento ta bai pa tur esnan cu a hasi e proyecto aki posible, nan ta Sr. Alfonso Boekhoudt, Sr. Gregory Peterson, Comision di Evento di ABBA, Fundacion Lotto pa Deporte, Stichting Sport Subsidie Aruba, Arumil, DOW, Astec, Douane, Perez & Cia y Sra. Josephine Lacle, Sr. Melvin Mora y Sr. Mike Licea di Orioles Baltimore.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Union Europeo a sanciona 18 funcionario Venezolano, sin cera porta pa un dialogo

LUXEMBURG: Ministernan di Exterior di Union Europeo (UE) a aproba sanciona otro 11 persona cu cargonan oficial na Venezuela, entre nan vice presidente Delcy Rodriguez y Tareck el Aissami, aunke a mantene porta pa un dialogo pa busca un solucion politico riba conflicto den e pais.

"Nos ta bay mas leu den dialogo y cooperacion pa purba di haya solucionnan politico pa e conflicto", segun Minister di Spaña, Josep Borrell, den su prome Conseho di UE como Minister.

Cu e decision, UE a amplia e lista, crea na Januari, di responsablenan di Gobierno di Nicolas Maduro, cu a impone prohibicion di viaha pa teritorio comunitario y congelacion di cuentanan cu nan por tin den UE.

Den e ocasion, nan a inclui vice presidentenan El Aissami, tambe Minister di Industria y Produccion Nacional, y Rodriguez.

Nan tambe a inclui Sergio Jose Rivero, inspector general di Forza Arma Nacional Bolivariana; Jesus Rafael Suarez, comandante general di Ehercito Bolivariano; Ivan Hernandez, hefe di Departamento General di Contra-inteligencia Militar, Elias Jose Jaua Milano, Minister di Poder Popular pa Educacion.

E lista ta wordo completa pa Sandra Oblitas, vice presidente di Conseho Nacional Electoral (CNE); Freddy Alirio Bernal, director di Centro Nacional di Mando y Control di Comite Local di Abastecimento y Produccion; Katherine Nayarith Harrington, vice Fiscal General; Socorro Elizabeth Hernandez, miembro di CNE y Hunta Nacional Electoral, y Xavier Antonio Moreno, Secretario General di CNE.

E medidanan aki a wordo imponi riba otro lista di siete alto cargo di Gobierno di Nicolas Maduro y un embargo di armanan y un veto na material cu por wordo uza pa "represion interno" na Venezuela.

Den nan reunion di fin di Mei, Ministernan ya a acorda pa tuma medidanan nobo restrictivo "selectivo" y "reversible" cu no perhudica pueblo Venezolano den respuesta na eleccion presidencial recientemente cu a tuma lugar na Venezuela, cu UE no a considera "ni liber ni husto".



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Fiscal General Colombiano, Nestor Humberto Martinez a papia cu prensa despues di identificacion di periodista di El Comercio, e Ecuatoriano, Javier Ortega, fotografo Paul Rivas, y chofer Efrain Segarra, pafor di Instituto Nacional di Ciencianan Medico y Forensico, na Cali, Colombia. E tres curpa a wordo haya recientemente den un hungla na Colombia, na unda nan a confirma cu ta pertenece na empleadonan di corant El Comercio, y cu nan a wordo asesina pa disidentenan di ex gueriya FARC.

Welga contra Macri a paraliza Argentina; banco y agricultura afecta

BUENOS AIRES: Un welga general masal den protesta contra politicanan liberal di presidente Mauricio Macri a paraliza Argentina ayera, afectando actividadnan clave manera bancario y exportacion di grano.

Confederacion General di Trabao (CGT), sindicato mas grandi y central di e pais, a lanza e welga di 24 hora hunto cu otro gremionan importante pa keha riba ahuste di economia di Gobierno di Macri y reclama aumentonan di salario segun inflacion halto di e pais.

"Loke nos mester ta por tin poder adkisitivo pa consumi, pasobra ya nos a cuminsa laga un banda cierto cosnan elemental. Nos tin un cantidad di hende cu no ta come, cu tin problema pa cumpra cuminda", segun Pablo Micheli, Secretario General di Central di Trahadornan di Argentina, cu tambe a participa den e welga.

Un Buenos Aires keto, cu normalmente conoce un trafico pisa, a registra cayanan bashi riba dialuna, ya cu no tabatin transporte publico.

Den area di Rosario, na unda ta situa agro-exportador mas grandi di Argentina, barconan di grano y subproducto a keda paraliza pa protesta di obreronan di nan gremio, empleadonan di aduana y trahadornan maritimo.

"Nos no por exportar nada. Lamentablemente tur cos ta para", segun Guillermo Wade, gerente di Camara di Actividad Portuario y Maritimo (CAPyM).

Docente y empleadonan publico tambe a uni na e welga, lanza den momentonan cu e crisis financiero cu a sacudi mercadonan di e pais, a cuminsa estabiliza.

Minister di Finanza, Nicolas Dujovne, a manifesta su descontento cu e welga via un mensahe di Twitter: "E paro di awe ta bay costa Argentinonan casi 29.000 miyon di peso (1.075 miyon di dolar). E unico manera di saca nos pais dilanti ta trahando".



Pence a bishita Brasil cu asuntonan espacial, imigracion y Venezuela den agenda

Brasil y Merca lo aborda awe negociacionnan pa uso Mericano di base di Alcantara, sensible tema imigratorio y situacion di Venezuela, durante un bishita di vice presidente di Merca, Mike Pence.

Den nan di tres bishita na Sudamerica (aunke e prome na economia regional mas grandi), Pence lo reuni cu presidente Michel Temer. Un dia despues e lo bishita Manaos, capital di Amazonia, na unda e lo bishita un centro di refugiado Venezolano y zona industrial di e ciudad, prome cu e sigui cu su gira na caminda pa Quito.

Entre temanan di agenda a destaca negociacionnan pa uso di parti di Merca di base di Alcantara, na Maranhao, pa lanzamento di satelite.

"Cooperacion espacial ta un di e temanan hopi importante di e bishita", subsecretario di Asuntonan Politico Multilateral, Europa y Norte America, di Ministerio di Relacionnan Exterior di Brazil, Fernando Simas Magalhaes.

Nan lo emiti un comunicado hunto "riba un acuerdo di cooperacion espacial y den e acuerdo 'paragua', base di Alcantara" ta un di e temanan, e diplomatico a agrega, kende a destaca cu Pence ta presidi conseho di asuntonan espacial di Merca.

E negociacionnan pa uso di e base espacial pa Merca ta den "un fase inicial, hopi preliminar" y prome tema riba mesa ta "salvaguardia" legal y tecnologico cu ta busca protege propiedad intelectual di Merca y soberania Brasilero, el a splica.

E diplomatico a reconoce



cu "tin un interes" di Brasil y di Forza Aereo pa logra un acuerdo. "Esaki ta un mercado extraordinario", el a destaca.

Durante gobierno di Fernando Henrique Cardoso (1995-2002), Brasil y Merca a yega na un acuerdo pa uso di e base, pero esaki a wordo blokea pa Congreso, cu a considera cu tabata trata d un conflicto cu leynan Brasilero.

- Areanan delicado -

Nan tambe lo discuti situacion di casi 50 mucha Brasilero cu a wordo separa di nn mayornnan den frontera di Merca, na unda mas di 2.000 menor -mayoria centroamericano- a wordo separa di nan famianan imigrante.

Esaki ta un di e areanan "delicado" di agenda, y un asunto "importante" den e dialogo permanente cu Merca, segun Simas Magalhaes.

Situacion di Venezuela tambe lo wordo discuti den e encuentro entre Temer y Pence, kende diaranzon lo bishita un centro di acogida na refugiadonan di e pais na Manaos.

"Loke nos ta buscando cu Merca y otro socionan internacional" ta "un caminda cu lo permiti un salida democratico" na Venezuela, Simas Magalhaes a bisa, kende a destaca intercambionan den OEA, na unda Brasil a exhibi un posicion contrario na un intervencion contra gobierno di Nicolas Maduro.

Den agenda tambe ta figura temanan manera seguridad, economia digital, acuerdonan di transporte aereo, como tambe aprobacion di un acuerdo di prevision social entre e paisnan cu lo drenta na vigor dia 1 di October.

Francia a propone sancionnan financiero na paisnan di UE cu nenga asilo na imigrantenan

PARIS: Francia ta na fabor di aplica sancionnan financiero contra paisnan di Union Europeo cu rechaza imigrantenan cu status di asilo comproba, segun presidente Emmanuel Macron, profundizando division entre miembronan di UE relaciona cu crisis imigratorio.

Lidernan di UE a tene un reunion di emergencia riba diadomingo na Brussels pa trata diferencianan den imigracion, pa asina prepara tereno pa un asamblea formal fin di otro siman.

"Mi ta na fabor di mecanismonan cu realmente ta tuma esaki na cuenta", Macron a declara, segun su opinion relaciona cu posi-



presa nan egoismo nacional ora ta trata di temanan migratorio", el a añadi, den un insinuacion claro na paisnan manera Hungria, Polonia y Republica Checo, cu ta contra e plan di reubicacion di UE pa solicitantenan di asilo.

Destino di barco di rescate Aquarius y su mas di 600 imigrante a causa un debate dificil e luna aki riba responsabilidadnan di Estadonan di UE riba solicitantenan di asilo. Italia y Malta a nenga di ricibi e barco, cu tabatin varios dia riba lama, prome cu Spaña a acoge nan.

E mandatario Frances a sugeri cu por adhunta condicionnan adicional na concesion di fondonan estructural di parti di UE pa garantiza cu receptor-nan asumi nan parti na imigrantenan di asilo.

Declaracionnan di Macron a tuma lugar despues di su prome encuentro cu presidente nobo di Spaña, Pedro Sanchez, den Palacio Elysee. E lidernan a acorda cu nan mester habri centronan di detencion adicional na Europa pa revisa peticionnan di solicitantenan di asilo.



Noticia Internacional

Maduro a designa Minister di Salud nobo den medio di protestanan di e sector



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a designa docter Carlos Alvarado como su Minister di Salud nobo, den medio di protestanan docter y enfermeronan cu a tuma lugar ayera, den reclamo pa aumento di salario y den marco di crisis grave den e sector.

"Pa avanza den un sistema integra di salud cu inclui desde atencion primario te cu distribucion di remedinan na poblacion designa den e tarea na un profesor universitario, medico fisiatra Carlos Alvarado, ta nos Minister di Salud nobo", Maduro a informa riba Twitter.

Alvarado, kende ta desempeña desde poco mas di dos aña como rector di Universidad di Ciencianan di Salud, Hugo Chavez Frias, a substitui den cargo Luis Lopez, kende a ocupa cartera desde Mei di 2017 y a converti den di ocho hefe di e cartera desde cu Maduro a asumi mando na 2013.

Venezuela, e pais cu reservanan mas grandi di petroleo na mundo, ta sufri un severa crisis economico cu ta traduci den escasez di productonan basico y remedinan, como den hiperinflacion, cu ta haci mas dificil adkiri productonan di cada biaha menos oferta.



Tentnan y articulonan di hendenan cu ta biba riba caya na Los Angeles, California. Nacionnan Uni a raporta cu pobreza y desigualdad a indica cu 185 miyon di Mericano ta biba den pobreza extremo. Na Los Angeles, cu tin un e populacion mas grandi di hende sin dak, gobierno a bisa siman pasa cu hendenan por cuminsa wordo aresta atrobe pa drumi riba caya awo cu e ciudad tin suficiente shelter y casnan pa nan.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Kushner lo presenta "pronto" plan di paz pa Medio Oriente

JERUSALEM: Jared Kushner, yerno di presidente Donald Trump y asesor senior, a revela den un entrevista publica diadomingo cu gobierno Mericano lo presenta "pronto" un plan di paz pa tema di Israel y Palestinonan, cu of sin aporte di presidente Palestino, Mahmoud Abbas.

Den un entrevista publica den corant Arabe, Al-Quds, Kushner a apela directamente na Palestinonan y a critica Abbas, kende a rechaza equipo di Trump, alegando cu nan ta apoya Israel, particularmente relaciona cu disputa ciudad di Jerusalem.

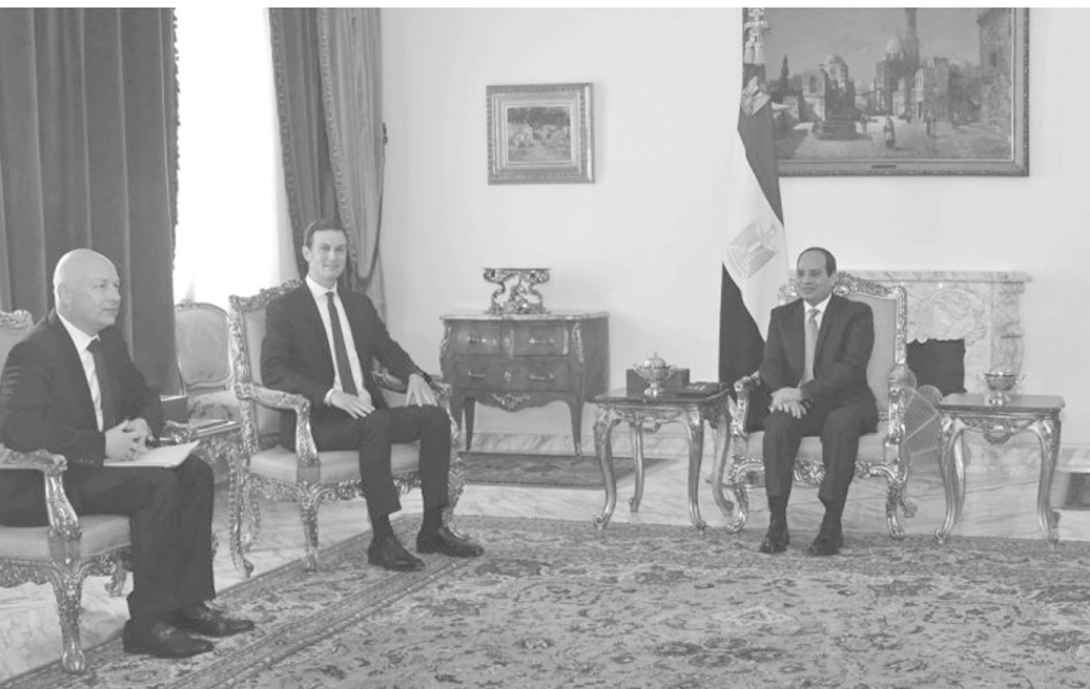
E entrevista a tuma lugar despues cu Kushner y Jason Greenblatt, representante di gobierno Mericano pa Medio Oriente, a realiza un viahe di un siman den e region. E equipo a reuni cu lidernan di Israel, Jordania, Qatar, Egipto y Arabia Saudita pa analiza empeoramento di situacion humanitario na Gaza y propuestanan di gobierno pa un acuerdo di paz.

Lidernan Palestino a ataca equipo negociador di Trump den ultimo dianan. E negociador Palestino, Saeb Erekat a acusa Kushner y Greenblatt di intento di deroca gobierno autonomo di Cisjordania, dirigi pa Abbas, y di desmantela agencia di ayudo di Nacionnan Uni pa refugiado Palestino.

E plan di paz lo trompica den obstaculonan importante, manera situacion humanitario cada biaha mas grave den Gaza, division interno entre Palestinonan y violencia recien den frontera entre Hamas y Israel. No ta claro con gobierno di Trmp lo procede cu un plan di paz sin cooperacion Palestino.

Kushner a bisa cu e plan ta "casi cla", pero no a duna detayenan, fuera di priminti un prosperidad economico. E no a menciona ningun Estado Palestino cu lo surgi hunto cu Israel.

Kushner ta duda riba capacidad di Abbas pa yega na un acuerdo, alegando cu lidernan Palestino "tin miedo di nos plan di paz y cu pueblo Palestino kier esaki" pasobra lo ofrece nan un bida mihor.







Na Rusia:

из-за углá = di tras di skina



Cu tur evento deportivo grandi mundial Juby Naar ta presenta un pagina of mas, di sucedidonan y informenan cu no tin di haber cu e weganan mes den stadionnan. Pa Mundial Rusia e lo trata na bini cu informacionnan for di tur skina pafo di tereno di wega, asina leu cu logra bira e skina nan.

Triunfa cu Sur Korea of stop di hunga futbol



E mediocampista Heung Min Son di Zuid Korea a haya su mes obliga di parti gobierno pa bay den servicio militar pa dos aña si Zuid Korea no a yega octavo final di mundial of gana Weganan Asiatico.
Ora cu referee a fluit final di e wega contra Mexico, Heung Min Son a haya henter mundo ta cay riba su cabez y el a expresa e dolor aki den su lagrimanan cu el a basha despues di wega.
El a purba tur locual e tabata por, semper protagonista di futbol di Zuid Korea pa motibo cu di mediocampo bay dilanti tur cos ta wordo haci di su parti. E ta constructor di atakenan y tambe percura pa e punto final ocasional. E ta tira cu pia drechi y pia robez, for di area y den area, tironan cu otronan falta y otronan cu e ta remata cu cabez.
Pero contra Mexico nada a sali bon pe y pa desgracia di Son probablemente tambe fin si su carera deportivo cu su botonan na pia a yega.
A resulta cu Son lo wordo yama pa completa su obligación di servicio militar. Un faena superlativo pa e centrocampista di Tottenham cu tin contrato te 2020 y mester ta den servicio minimo 21 luna dependiendo unda nan ta asigna su persona y cu lo por dura 36 luna. Apenas ta keda tempo pa e cuminza servicio obligatorio cu e mester cera prome cu cumpli 28 aña y e ta conta caba cu 26 aña di edad. Y no tin ningún excepcion y después di e derota contra Mexico esaki a bira mas chikito si lo taba tin algo pa salb'e o un milager cu un triunfo ainda. Esaki ta un triunfo contra Alemania mañan y además gana weganan asiatico cu ta di dia 18 di augustus pa 2 di september na Indonesia. Esey por ta un opcion di consuelo . E exigencia gubernamental no por nenga sino lo mester pasa su celebracionnan den prison.
Ley Surcoreano ta indica cu deportistanan cu logra un medalla den weganan olímpico o conquista oro den Weganan Asiaticos por keda liber di e obligación . Hasta si nan termina riba podio, gobierno por tuma parti y haci e exigencia riba Son mas suave cu entrenamento protocolario di cuatro of cinco siman E weganan asiatico awor ta e opcion grandi pa Son ya cu na Rusia nan no ta drenta octavo final.

Trago gratis pa cada caida di Neymar

Burla di Neymar a converti



den un deporte nacional na Brazil cu tur sorto di memes riba rednan social relaciona cu su caidanan spectacular o su estilo extravagante di pela
AddThis Sharing Buttons
Share to Facebook20Share to MessengerShare to TwitterShare to Google+Share to Email
Neymar ta e hungador cu mas falta a sufri den e dos prome fechanan di Copa di Mundo .
Un bar na Rio de janeiro ta spera di atrae publico grandi mañan pa mira e wega di Brazil contra Serbia. E bar, ta ofrece un trago gratis pa cada caida di Neymar, obheto di burlanan pa su tendencia di simula faltanan.
"Pa cada caida di Neymar, "un vuelta di chupito" riba cuenta di cas, e cantina "Sir Walter Pub" di e bario popular Vila Penha den zona noord di e ciudad a promove.
E clientenan sigur lo tin suficiente pa refresca garganta ya cu Neymar ta e hungador cu mas falta a sufri den prome dos fechanan di Mundial, cu diez contra Suiza (empate 1-1) y cuatro contra Costa Rica 9gana 2-0)

Sin conta e biahanan cu el a termina riba yerba simulando faltanan contra dje, manera den wega contra Costa rica ora cu un penalty pita na fabor di Brazil a wordo anula despues di verificacion di e incidencia via VAR (e sistema di arbitrahe di video).
Pero despues di a gana Costa Rica mey mey di tereno el a dal un yoramento, loke tambe a causa un avalanche nobo di burla y critia riba rednan social, pa su presunto instabilidad emocional.



England - Tunesia mas mira na television britanico

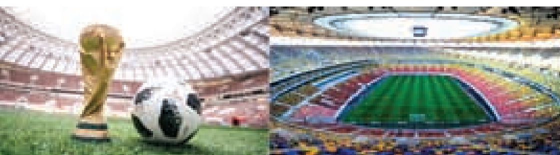
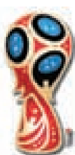
E wega e siman aki di Inglatera contra Tunesia a bira e evento mas mira na television e aña aki, cu capitan Harry Kane anotando un cabezaso den tempo extra, segun e coresponsabel di BBC Dan Walker. E wega aki a logra hasta mas tanto televidente cu transmision di boda di Prince Harry algun siman pasa na inglatera.
"Cifranan oficial a mustra cu 18.3 miyon hende a mira e wega riba BBC 1 di Reino Uni ademas un 3 miyon riba BBC!player. Esaki a bira e evento mas mira na television e aña aki cu 70 porciento di hende mirando e wega dialuna anochi cu e 3 leonnan ganando 2-1.
Na Mexico tambe despues cu medionan di rednan social a explota contra Televisa pa a bloquea Canal 7 di TV Azteca na Izzi, a bira conoci cu apesar di e trampa haci pa esnan di Chapultec, e protagonistanan di Ajusco a carga e weganan di Mexico contra Zuid Korea y Alemania contra Suecia.
Según informe di Alberto Ciurana, director general di e contenido y distribución di TV Azteca, canal 7 a supera su rival canal 2 cu un porcentahe di 8 ariba den e duelo di Tricolor mexicano mientas cu den e partido di e germanonan nan a logra un baile di 35 %. Riba e foto por mira e yabi maestro coresponsalnan Christian Martini y Luis Garcia di TV Azteca na Rusia

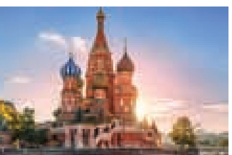


Hotelnan mobile na Kazan

Durante Mundial 2018 na rudia, Kazan cu ta un di e ciudadnan anfitrion a ricibi mas di 100 fanatico y esnan cu no a logra haya camber di hotel den hotelnan di e ciudad, sinembargo a haya lugar di keda ya cu e gobierno a percura pa tin cambernan mobile di hotel.
E acomodacion ta comparable cu un hotel 4 strea. E ta parce un cas mobile, pero no por move di su mes y mester wordo transporta cu truck. E por wordo staciona unda cu ta sin permiso special.
Den dje tin tur cos cu posibelemente mester: un cushina, baño, cama pa dos persona y e hotel mobile ta genera ademas su mes coriente via panelnan solar riba dak.
Na Kazan ta tuma lugar seis di e weganan di Copa Mundial, incluso e semifinal.

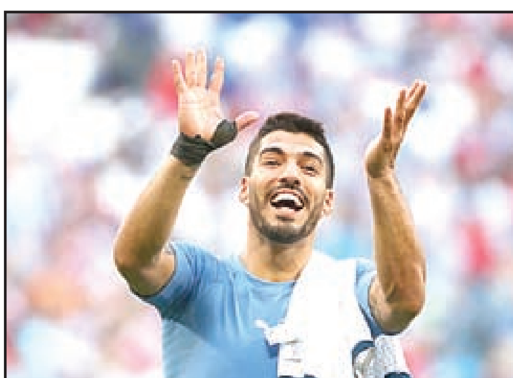
Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Uruguay ta gana Rusia pa gana grupo A

*Saudi Arabia ta sorprende Egipto



RUSIA: Dialuna Uruguay a logra un triunfo convincente di 3-0 riba Rusia, pa bira ganador di grupo A.
Ambos equipo tabata sa cu nan a clasifica caba pa octavo di final, pero ainda mester a wordo determina cua equipo ta gana e grupo.
E prome gol a wordo anota pa Luis Suarez den di 10 minuut.
Uruguay a sigui domina mayor parti di e wega y den di 23 minuut Denis Cheryshev a anota un auto gol pa pone e score na 2-0.
Ora cu tabata obvio cu Uruguay no lo tin problema di gana e wega, tur cos a wordo intenta pa Edinson Cavani anota un gol y esaki a wordo logra yegando final di wega.
Den di 90 minuut ora cu e keeper di Rusia a para un bala tira cu cabez, e bala a cay dilanti Cavani y el a logra anota e 3-0 pa Uruguay.

Den e otro wega Saudi Arabia a sorprende Egipto ganando e wega 2-1, door di un gol di Salem Al-Dawsari den di 95 minuut.
Egipto a bay ariba 1-0 door di un gol di Mohamed Salah den di 22 minuut, pero den di 45 minuut Salman Al-Faraj a empata e wega.
Faltando secondenan pa e wega caba, Al-Dawsari a anota e gol ganador pa Saudi Arabia, cu mescos cu Egipto ta bayendo cas.
Uruguay awor ta bay enfrenta Portugal den octavo di final, mientras cu Rusia ta topa cu Spaña.

Morocco ta despedi di Mundial cu empate contra Spaña y Portugal casi a bay cas



RUSIA:Dialuna e tarea di Spaña y Portugal tabata simplemente no perde, pa nan clasifica pa octavo di final di Copa Mundial di Rusia.
Morocco tabata elimina caba, pero Iran por a clasifica pa proximo rond si nan a logra un triunfo riba Portugal.
Na final tanto Portugal como tambe Spaña a logra un empate, pero ambos na dado momento tabata tin bon chens di wordo elimina.
Spaña tabata perdi door di un gol di Khalid Boutaib den di 14 minuut, pero den di 19 minuut Isco a empata e wega 1-1.
E fanaticonan di Spaña a cuminza bira hopi nervioso ora cu Morocco a bay ariba 2-1 door di un gol di Youseff En-Nesyri den di 81 minuut, pasobra si Spaña lo perde cu 2 gol di diferencia, nan lo por a keda elimina si Iran no perde contra Portugal.
Na final tur duda a wordo kita ora cu Iago Aspas a anota e 2-2 pa Spaña den minuut final di e wega.
Portugal si tabata hopi cerca di wordo elimina, pasobra cu e wega 1-1 door di golnan di Ricardo Quaresma y Karim Ansarifard y faltando menos di un minuut di wega, un tiro di un atacante di Iran for di cerca casi a drenta gol.
Si e bala ey lo a drenta, Iran lo a gana y Portugal lo a keda elimina.

DIA	ORA	TEAM	SCORE
Juni 14	11:00 am	Russia vs Saudi Arabia	5 - 0
Juni 15	8:00 am	Egypt vs Uruguay	0 - 1
Juni 15	11:00 am	Morocco vs Iran	0 - 1
Juni 15	2:00 pm	Portugal vs Spain	3 - 3
Juni 16	6:00 am	France vs Australia	2 - 1
Juni 16	9:00 am	Argentina vs Iceland	1 - 1
Juni 16	12:00 pm	Peru vs Denmark	0 - 1
Juni 16	3:00 pm	Croatia vs Nigeria	2 - 0
Juni 17	8:00 am	Costa Rica vs Serbia	0 - 1
Juni 17	11:00 am	Alemania vs Mexico	0 - 1
Juni 17	2:00 pm	Brazil vs Switzerland	1 - 1
Juni 18	8:00 am	Sweden vs Korea Rep.	1 - 0
Juni 18	11:00 am	Belgica vs Panama	3 - 0
Juni 18	2:00 p.m	Tunisia vs England	1 - 2
Juni 19	8:00 am	Colombia vs Japon	1 - 2
Juni 19	11:00 am	Poland vs Senegal	0 - 2
Juni 19	2:00 pm	Russia vs Egipto	3 - 1
Juni 20	8:00 am	Uruguay vs Saudi Arabia	1 - 0
Juni 20	8:00 am	Portugal vs Morocco	1 - 0
Juni 20	2:00 pm	Iran vs Spain	0 - 1
Juni 21	8:00 am	Denmark vs Australia	1 - 1
Juni 21	11:00 am	France vs Peru	1 - 0
Juni 21	2:00 pm	Argentina vs Croatia	0 - 3
Juni 22	8:00 am	Brazil vs Costa Rica	2 - 0
Juni 22	11:00 am	Nigeria vs Iceland	2 - 0
Juni 22	2:00 pm	Serbia vs Switzerland	1 - 2
Juni 23	8:00 am	Belgium vs Tunisia	5 - 2
Juni 23	11:00 am	Korea Repl vs Mexico	1 - 2
Juni 23	2:00 pm	Alemania vs Sweden	2 - 1
Juni 24	8:00 am	England vs Panama	6 - 1
Juni 24	11:00 am	Japon vs Senegal	2 - 2
Juni 24	2:00 pm	Poland vs Colombia	0 - 3
Juni 25	10:00 am	Uruguay vs Russia	3 - 0
Juni 25	10:00 am	Saudi Arabia vs Egypto	2 - 1
Juni 25	2:00 pm	Iran vs Portugal	1 - 1
Juni 25	2:00 pm	Spaña vs Morocco	2 - 2
Juni 26	10:00 am	Denmark vs France	
Juni 26	10:00 am	Australia vs Peru	
Juni 26	2:00 pm	Nigeria vs Argentina	
Juni 26	2:00 pm	Argentina vs Croatia	
Juni 27	8:00 am	Mexico vs Sweden	
Juni 27	10:00 am	Korea Rep. vs Alemania	
Juni 27	2:00 pm	Serbia vs Brazil	
Juni 27	2:00 pm	Switzerland vs Costa Rica	
Juni 28	10:00 am	Japon vs Poland	
Juni 28	10:00 am	Senegal vs Colombia	
Juni 28	2:00 pm	Panama vs Tunisia	
Juni 28	2:00 pm	England vs Belgium	





CUMPRA 3
SIX PACK
Y HAÑA
UN CUPS
GRATIS


100 alumno ta yama Arco Iris Kleuterschool ayo



















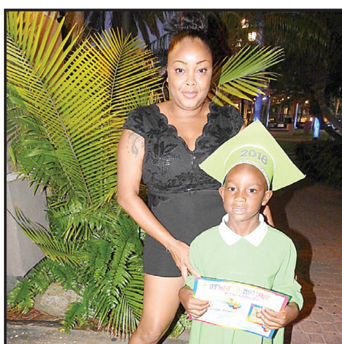
Na Seaport Convention Center 100 alumno di Arco Iris Kleuterschool a tuma nan certificado cu nan a pasa nan etapa di un kleuter. Nan tabata hopi contento cu nan certificado y awor apesar cu a haya un tiki di les, pero mas tanto hunga cu nan amiguitonan .

Awor nan ta bay scol mas grandi, nan ta bay eerste klas y lo bay siña lesa, conta y skirbi. DIARIO ta desea tur e mucha nan hopi exito den Eerste Klas.















DEPORTE INTERNATIONAL

Ajax ta admiti responsabilidad den situacion di Nouri y a pidi despensa



AMSTERDAM: Ajax ta reconoce cu aña pasa Abdelhak Nouri no a ricibi ayudo medico adecua, ora cu el a wordo afecta pa un fayo na su curazon durante un wega amistoso contra Werder Bremen.

E club di Amsterdam a admiti cu nan ta responsabel y a pidi despensa na e famia di e hungador.

Esaki director di Ajax Edwin van der Sar a bisa Dialuna den un conferencia di prensa.

Den luna di Juli aña pasa Nouri a cay den otro durante un camp di training do Ajax na Austria.

E hungador talentoso di medio campo a keda cu daño cerebral permanente y segun su docter e lo no por funciona normal mas.

"Nos ta tuma responsabilidad total", segun un van der Sar hopi emocional durante e conferencia di prensa.

"Pa basta tempo nos a pensa cu nos a brinda Nouri un bon tratamento medico, pero awor cu cardiologonan renombra a wak e asunto na otro manera, nos tin cu cambia nos opinion", segun van der Sar.

E cardiologonan cu a wordo contrata a yega na e conclusion cu riba veld na Zillertal Austria tin erornan cu a wordo cometi.

E famia di Nouri a duna di conoce luna pasa cu nan lo pidi e comision di arbitrahe di KNVB pa pone Ajax paga un suma grandi di daño.

E chens ta grandi cu e caso lo no sigui mas, awor cu Ajax a admiti su fout.

Gary Sanchez di Yankees ta bay riba e lista di esnan lesiona



ST. PETERSBURG: Diadomingo den e wega cu New York Yankees a perde 7-6 contra Tampa Bay Rays, catcher di Yankees Gary Sanchez a wordo lesiona na su lies.

Esaki a sosode den di 10 inning, ora cu e tabata coriendo pa primera base.

Un MRI lo tin cu mustra con serio e lesion ta y cuanto tempo Sanchez lo perde.

Mirando e manera con Sanchez a reacciona ora cu el a wordo lesiona, tur cos ta indica cu e lo perde sigur varios siman.

Catcher Kyle Higashioka awor ta bay wordo treci pa Major League for di Triple-A Scranton.

Edwin Jackson ta bay empata un record di Major League ora cu e picha pa su di 13 equipo



OAKLAND: Oakland Athletics riba 6 di Juni a firma un contrato di Liga Menor cu Edwin Jackson y awor e ta bay subi pa tira den Major League.

Esaki ta remarcable, pasobra Oakland ta bay ta e di 13 equipo pa cual Jackson ta bay tira den su carera di 15 aña.

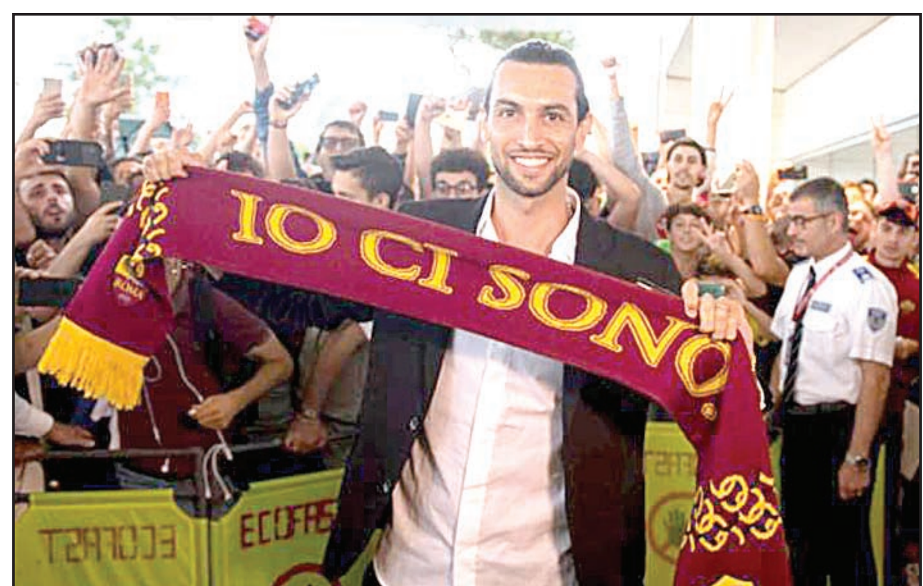
Ora cu Jackson tira su prome wega pa Athletics, e ta bay empata e record di Octavio Dotel, kende tambe a tira pa 13 diferente equipo den Major League.

Jackson muy probablemente ta bay tira contra Detroit Tigers Dialuna atardi.

E equiponan pa cual Jackson a tira ta:

Dodgers, Rays, Tigers, D-backs, White Sox, Cardinals, Nationals, Cubs, Braves, Marlins, Padres, Orioles y A's.

Roma ta firma Javier Pastore for di Paris Saint Germain



ROMA: Despues cu recientemente AS Roma a firma Justin Kluivert for di Ajax, awor nan a reforza nan mes cu Javier Pastore, kende a wordo firma for di Paris Saint Germain (PSG), unda cu el a hung desde 2011.

Prome cu el a hunga pa PSG, el a hunga caba na Italia pa Palermo.

Awe na Roma nan lo hasi un test medico riba Pastore, pero Dialuna caba centenares di fanatico a bay aeropuerto pa dune un bon bini.

E chens tey tambe cu Roma lo firma Hakim Ziyech for di Ajax.

Ziyech, kende a hunga na Copa Mundial pa Morocco, ya caba a yega na un acuerdo cu e equipo Italiano, pero ainda e dos equiponan mester yega na un acuerdo cu otro.



Noticianan for di Hulanda

Diez miyon extra pa calidad di aire den centro di e ciudadnan grandi



HULANDA: E calidad di aire den tur e centronan di ciudad na Hulanda lo cumpli cu e exigencianan Europeo na fin di e aña aki.
Esaki segun un prognosis nobo, segun Secretario di Estado Stientje van Veldhoven di Infrastructuur.
Pa logra e meta aki e mandatario ta bay saca 10 miyon euro extra pa bin cu medidanan pa drecha e calidad di aire na Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Rotterdam y Utrecht.
E placa ey ta bay por ehempel pa subsidionan pa taxinan electrico den e capital.
Segun estadisticanan, mas di 12.000 persona na Hulanda ta muri debi na aire no saludabel y esey segun e minister ta inaceptable.

Gabinete Hulandes a spanta di e cifranan di vacuna

*mas hende tin cu tuma vacuna



HULANDA: Gabinete Hulandes kier bin cu medidanan pa percura pa mas mucha wordo vacuna contra enfermedadnan di infeccion.
Minister di Salubridad Paul Blokhuis a indica cu e intencion ta pa bin cu plannan dentro di algun luna.
Blokhuis a spanta di e noticia cu ta bisa cu 45,5% di e muchanan muher cu aña pasa mester a wordo vacuna contra e virus cu por duna hende muher cancer di matriz, no a bay tuma nan vacuna.
Esey ta un bahada di 15% den 2 aña di tempo.
RIVM ta yama e bahada uno dramatico y ta bisa cu door di esaki e chens tey cu anualmente 80 hende por muri innecesariamente.

Tur aña mas di 174.000 persona innecesariamente ta bay spoedeisende hulp



HULANDA: Mitad di e Hulandesnan cu ta bay spoedeisende hulp (servicio di emergencia SHE) sin wordo manda, ta bay innecesariamente.
Esaki ta alrededor di 174.000 bishita innecesario pa SHE tur aña.
E lugarnan e ora ey ta haya demasiado trabao y tin di haber cu gastonan demasiado halto.
Esaki ta conclusion di Nicole Kraaijvanger di Radboudumc, den su investigacion di promocion.
Segun Kraaijvanger, un docter di SHE cerca Rijnstate na Arnhem, hopi di e hendenan ta keda sin bay nan docter di cas, pa motibonan practico.
Por ehempel, pasobra e servicio di emergencia ta mas cerca di nan cas y nan no tin cu traha un cita.
Banda di esaki nan ta bay SHE, pasobra di berdad nan ta preocupa pa nan estado di salud.

Rijbewijsnan falso por wordo cumpra facilmente via website Polaco



HULANDA: Aparentemente lo ta hopi facil pa cumpra rijbewijsnan Hulandes falso via internet.
Atravez di un website Polaco bo por order un rijbewijs pa apenas 80 euro.
Asina por ehempel EenVandaag a order y a haya un rijbewijs falsifica di Prome Minister Mark Rutte.
VVD kier un aclaracion for di minister di Husticia Ferd Grapperhaus riba e asunto aki.
"Ken sa cua loco tin e tipo di rijbewijs falso aki y ta coriendo riba nos careteranan", segun VVD.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta Huur
Apartment na Oranjestad
Pa dia, Pa siman
Tel: 566 3902

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Gratis
Auto bieu den cura? Nos ta pikié y bente afo, pornada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachine, frigidaire, stoof, etc, pornada, jama nos na 561 4297 of 561 5179
Arubaino Balente

To Rent
Alto Vista 1 bedroom apt, very well located Afl 1250.- Cable, wifi, gas, garbage collection included. Water +electricity excluded. For an appointment. call after 12 n, 592 3828 - 594 1825

Strategic International Marketing Inc
We assist Aruba import from the U.S.A
Visit our website
www.strategicicintlmarketing.com

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Meduim Africano Salimo Espiritual
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, justicia, impotencia sexual, aproximacion, lejos de los problemas familiares, mal ojo, dolencias espirituales, depresion, fenomenos, adiccion a las drogas y el alcoholismo, presente y futuro en todos los casos.
742 8350

Transporte
Para todo tipo de transporte carga o mudansa, nevera, cama, muebles y mas. Para info 569 1700

MR. FAKUNDA AFRICAN

No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA.** **CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta Bende
Cas grandi na Noord
6 kamber, 2 baño
Jama 568 2908

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena. Irigacion, hiba sushi na dump.
Cel: 564-0703 bon prijs.

Se alquila
Una casa y tenemos habitacion tambien en Noord, 741 0221

COMPRO TERRENO
Propiedad, Noord, 500 mts.2
E-mail: gustavorf28@gmail.com
Telefono: 594 1477

Ta Bende
Chiwuawua 6 siman, nan ta ontworm, Number 2, Afl 450.- 731 9367 / 582 6712

Ta Huur
Apartment chikito y grandi, 1 kamber Afl 1000.= excl / Afl 1250.= excl. 1/2 luna borg, Cel 734 1400

Aluminium
Nos ta traha porta, bentana, hekwerk. Tambe reparacion general.
561 6154

Ta Huur
Na Paradera un camber den un cas inclui awa /luz, cable pa 400,- + 150,- di deposito pa un persona. interesado por jama na tel 568 7124

Ta Huur
Apartment muebla na Sta Cruz. Awa y coriente apart, Cable inclui. Afl 800.- p/l 742 4507 / 741 7681

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

TA HUUR
Apto. na Noord, 2 rooms, 1 bathroom, cocina and parking area. (Luz y awa apart) Afl.1100,- + borg 1 luna. **TA HUUR** apto. 1 camber, cocina, baño grandi (amobla). Inclusive luz, internet, awa, Afl.875,- + 1 luna deposit.
Tel: 565-5464 / 630-3782.

PROBECHA AWOR
TA BENDE
un bunita set di patio nobo nobo na prijs di ganga Afl.200,-, 1 mesa rondo, 4 stoel y 2 bijzet kruk. Esun cu jega prome ta bai cune.
Yama anytime na 730-5521

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TA HUUR
Apartamento na Bernardstraat # 20 San Nicolas, semi-muebla pa Afl.600,-. Ta inclui: awa, coriente, TV cable.
Tel: 565-9901 yama di 6-10PM.

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Tel: 562-2532.

Ta Huur
Studio apartment semi muebla na Socotorowijk cerca di Tat Fat, patras di Bar a Bar,Pa mas info jama 740 4348

Ta Bende
2 Baby crib di palo
1 Carseat & stroller marca Chico
Afl 500.- pa cada uno.
567 5555 / 739 9990

Ta Busca
Cas pa huur pabow di brug cu cura cera, Tel 661 3308

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592-64-76
566-47-96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- *Land Cleaning*
- *Container Hauling*
- *Demolition*
- *Excavation*
- *Heavy Transport and Lifting*
- *Material Transport in Bulk Sizes*

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Associated Realtors
Ta Bende Un cas na Weg Seroe Blanco/ San Nicolas di 2 kamber y 1 baño, cu bijbouw bao construcion, na 68% di su balor y pa Afl 259.000.00, Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Bende Un cas na Tanki Leendert tipo duplex den bon condicion cu jacuzzi di 2 kamber 2 baño, tereno propiedad y pa Afl 299.000.00 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Bo tin un cas balora rond di Afl 250.000.00 y lo bo kier bendé? Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

Associated Realtors
Ta Bende Un cas comparti den dos apartament di un kamber mas un studio apartment na Verano, bon pa inversion y prijs reduci na Afl 230.000.00. Jama Mito na 593 6318

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diamars 26 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
ham fried rice cu pia galinja of porkchop, chicken cutlet, grilled boneless legs y sopi galinja

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Ta Huur
Un studio apartment situa na Sta Cruz cerca di caminda grandi ,cable coriente y wifi inclui apart. Ta semi muebla gas y awa ta apart prijs ta Afl 850.- pa luna plus + Afl 500.- borg, Tel 592 9978

SE ALQUILA
apartamento en Pos Chiquito en la calle principal, todo incluido. Cel: 660-9919 / 561-7904. Y se vende una maquina de mesclar cemento.

SE ARRIENDA
Una habitacion en Playa para caballero. Tel: 565-6577 / 561-9396

TA HUUR
1 apt. situa na Tarabana Residence, Oranjestad. 1 camber apart di cushina y comedor, awg. 1100.00 p/l. 1 luna deposit, ta inclui cable TV y internet. Maximo 2 adulto y/o 1 mucha. Pa mas informacion por yama of whatsapp na 730-4951 (video ta disponibel via whatsapp).

FOR RENT
One bedroom fully furnished apartment. Monthly Afl.1000,- prime location, Vondellaan 4-C. Phone: 582-6015 or 593-2801

DIARIO
582-6747

Te Huur
(event Te Koop)
Luxe woonhuis ,volledig omheind met een grote carport, met studio apartment, semi gemeubileerd, w.h, 3 sl kamers en 2 badkamer, grote keuken en woonkamer en 2 grote veranda's, aparte wasruimte, Studio apartment met keuken en badkamer, vele opties
Info 563 1406, Prijs $ 2200.-

AREPADOS
TA BUSCA
Ayudante pa cushina, cu permiso y carchi berde.
Tel: 592-2441.

TA BENDE
un Kia Rio 2004 (automatic), power-window, tin airco, den bon condicion (As is where is).
Pa Afl.1.800,-.
Por 568-2587.

TA BENDE
Habitaciones con baño privado en Playa. Wifi, estacionamiento, tv. Servicio incluidos aire aparte.
Cel: 569-7742 / 560-0312.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

CONSTRUCCION
Metzlar ta haci tur trabao di pone bloki, pleister, plomeria, mosaico, dak, traha cura + ta haci chapi, bon trabao.
Cell: 566-0699.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Entre otro cerca Consul di Merca:

Minister Bikker cu bishita fructifero na Corsow

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker a declara den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna mainta, cu siman pasa e tabata tin un bishita hopi fructifero na nos Isla ruman Corsow.

Entre otro el a reuni cu e Consul di Merca, cu ta nos partner mas grandi di turismo y comercio, y nos florin ta mara na dollar, loke ta nifica cu Aruba su economia practicamente ta depende hopi di e lazonan di amistad cu Merca.



Aki e dignatario a atende cu otro asunto cu gobierno anterior no a haci debidamente. Esaki ta cu e Consul a expresa cu aña pasa nan a manda un carta na Ministerio di sr. Sevinger, e momento ey, tocante nan preocupacion tocante loke un studiante (of un comerciante), di Merca cu ta bin establece na Aruba, ta paga pa establece akinan.

Den comparacion cu loke nan ta cobra na studiantenan di Aruba cu ta bay establece na Merca tin disparidad y nan a pidi pa coloca e fondonan aki na un nivel igual.

E mandatario ta lamenta cu gobierno anterior no a atende cu e asunto aki di forma diligente, y incluso nan tabata tin un comunicado di prensa cla pa anuncia cu nan ta bay hisa e costo aki unilateralmente.

Durante e bishitanan di cortesia, e mandatario a tuma nota di esey y mesora el a duna nan di conoce cu lo traha diligentemente riba esaki y awe e ta bay Ministerraad cu un proposicion.

E mandatario a indica cu nan a lubida cu ora e studiantenan ta bin establece na Aruba nan tin acceso na AZV, pero en todo caso e ta dispuesto pa revisa e costo aki pa pone nan na nivel igual, pasobra Merca ta hopi importante pa Aruba su economia y tin un tratado di amistad cu ta data di 1954 cu Hulanda y di cual Aruba tambe ta parti di dje.

Gobierno ta balora e bon relacionnan cu Merca y ta mas cu dispuesto pa evalua e cobranzanan aki na un nivel di reciprocidad cu nan ta sinti nan mes confortable y no mester bin na extremonan.

E otro ehemplo cu e mandatario a trece dilanti ta un carta cu a bin di Hulanda y cu exminister Sevinger no a atende cune, te cu Hulanda a pone 1 di Januari 2018 como deadline pa reconocimento di cierto permisonan, cu e mandatario no a zorg pa duna un base legal of suficiente. Durante e bishita di Minister Bikker na Hulanda, na Maart, a logra extende e intencion di Hulanda te 1 di October, pa asina gobierno traha diligentemente riba esaki.

Candela a causa peliger na Shiribana



ORANJESTAD (AAN): Candela cu celebracion di San Juan por causa basta problema den diferente area di nos isla.

Un di e prome candelanan grandi na Shiribana a hera causa problema pa propiedadnan rond.

Bomberonan a logra domina e candela despues cu a crece bira bastante grandi hincando cas nan den cercania den peliger. Riba abou e bomberonan tabata move diadomingo.

Anochi informativo fundacion dislexia

ORANJESTAD(AAN)-- Diaranzon awor , dia 27 di juni tin un anochi informativo na Bibliotec anacional den George maduro Straat tocante Dislexia.
Dislexia, ki sorto di trastorno e ta?
Hopi biaha mayor ta puntra nan mes dicon nan yiu tin problema na scol pa siña. Nan sa haya e contesta cu sea e yiu ta floho of demotiva of, simplemente, cu e no por siña y varios otro cos mas. Pero loke realmente ta e problema hopi biaha nunca e mayor no ta haya sa. E poconan cu, tal bes, si ta haya sa, ta bin tende di cierto causa cu nan ta defini cu un palabra cu ta basta desconoci pa nan: Dislexia. Pero, kico esaki ta nifica y kico nan mester haci awo? Pa algun mayor esaki ta bira un problema grandi, pasobra hopi mayor no sa kico exactamente mester haci den un situacion asina. Hopi biaha e scolnan no ta prepara pa esaki tampoco y nan no ta dispone ni di e informacion ni di e material pa por duna un guia na e alumno(nan) cu ta sufri tal defecto. Consecuentemente, e alumno ta cay atras den su lesnan y den su siñansa, y ta yega cierto momento cu nan ta manda e alumno na un scol di enseñansa special. Mayoria di e alumnonan aki, lamentablemente, no ta logra bolbe haya entrada den enseñansa regular y nan ta keda den e trayecto di enseñansa special aki, pa despues nan bay busca un trabou cu talbes no ta cuadra cu nan potencial y cu, te hasta, no ta uno cu ta brinda nan e bon futuro cu nan merece. Kico ta nifica ora un persona tin dislexia? Esaki ta nifica simplemente cu e persona ey ta siña cos di manera diferente, pero esey no kiermen cu e persona ey tin un inteligencia (mas) abou. Hopi biaha e personanan aki ta sumamente inteligente, pero nan ta observa, mira y siña cos na un manera diferente. Pa tal motibo, tanto maestro, scol como e autoridad competente mester ta prepara y ekipa pa duna e personanan aki e miho acogida y amparo posibel.
Fundacion pro Persona cu Dislexia ta un fundacion cu a keda lanta dia 21 di februari 2013 door di un grupo di persona preocupa cu e problematica di dislexia aki na Aruba. Segun su statuto e obhetivo (of meta) principal di Fundacion pro Persona cu Dislexia ta: Salvaguardia e derechonan di persona cu dislexia (trastorno cu lesamento) en particular y di persona cu discapacidad en general den comunidad Arubiano y otro caminda, den e sentido mas amplio di e palabra. Tambe salvaguardia tur loke ta relaciona directamente of indirectamente cu un ke otro of cu por ta beneficioso pa logra e obhetivo (meta), den e sentido mas amplio di e palabra.
Con un mayor of tutor por sa si su yiu(nan) tin dislexia? Tin varios cos cu por duna indicacion di e problema aki. Pa por haya mas informacion tocante e topico aki Fundacion pro Persona cu Dislexia ta invita tur hende interesa, particularmente esnan cu ta pensa cu nan mes of cu nan yiu(nan) (por) tin dislexia, na un atardi/anochi informativo diaranson dia 27 di jumi 2018 pa 5.30 or na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat na Playa. Durante e atardi/anochi aki lo presenta miembro di e directiva actual di e fundacion y tambe lo busca pa haya miembro nobo pa e directiva, cu a pone como meta su dilanti traha pa tur persona cu (por) tin dislexia, particularmente traha conhuntamente cu e mayornan cu nan yiu tin problema pa siña (pa via di dislexia) y yuda tanto e mayornan como otro persona interesa cu mas informacion posibel tocante e trastorno aki. Ta e mayornan ta esnan cu tin den nan man e futuro di nan yiu(nan). Cu pasenshi y bon guia nan por yuda nan yiu pa ta mas sigur di su mes. Un bon contacto cu scol y siñamento encuanto e parti di enseñansa aki ta yuda nan, como mayor, contribui na e conocemento escolar di nan yiu(nan). Tur mayor, docente y pueblo en general ta keda cordialmente invita pa asisti na e atardi/anochi informativo aki diaranson dia 27 di juni 2018 na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat na Playa pa 5.30 or.

Oracion pa awe:



Señor Hesus mi tambe ta pone mi bida y su penanan den bo man. Mi ta confia den Bo! Mi ta spera den Bo! Hasi mi fe cada dia mas grandi.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



Semira Daal

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan. Un danki ta bai na e Dr. Wever. Un danki na e personalnan di Cas di Cuido y Alegria. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diaranson 27 Juni 2018 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas
Diahuebs 28 Juni 2018 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas
Diabierna 29 Juni 2018 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

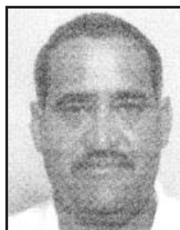


Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



NOVI SHIPPING

Gerencia y personal di National Response Corporation Aruba y Novi Shipping tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Romeo Albertico Thielman

Na bida colega di nos den Cirgo

Nos palabranan di mas sincero condolencia y hopi forza na esposa, yiunan y demas famia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, wela y ruman stima:



Theresita Boekhoudt-Rasmijn

Mihor conoci como "Mama of Mama Theresita
* 12-01-1934 † 22-06-2018

Esposo:
†Dominico (Nico) Boekhoudt

Yiunan:
Alicia y Lino Robert
Magriet y Jani Dirksz
Roberto Boekhoudt
Milo Boekhoudt y Mariana Angela
Ricardo Boekhoudt y Ingrid Carrasquero
Freddy y Lisandra Boekhoudt
†Gabriel Boekhoudt
Efigenia Boekhoudt
Angeline Boekhoudt
Soraida Boekhoudt y Eric Pardo

Manera Yiunan:
Mirto y Beryl Navas
Milene Maduro
Gino Franken

Cuña:
Sra. Viuda Celestina Boekhoudt

Nieto- y Nietanan:
Mila, Ranushka, Raisa, Melissa, Ryan, Kimberlee, Kervin, Rilene, Jaqueline, Joshua, Meldrick, Anjelien, Yabib, Aaron, Edsel, Edson, Stephen, Stephany

Manera Nieto:
Regnier Vrieswijk, Giovanni de Windt, Francis Arends

Su bisanieto- y bisanietanan

Rumannan:
Lima, Ethel, Miriam, Glenny, Dennis, Mayra Yarzagaray
y Famia.

Ta invita primo- y primanan, comer y compernan, ihanan, subrino y sobrinanan, bisiña y demas famia Boekhoudt, Rasmijn, Yarzagaray, Robert, Dirksz, Blanco, Charles, Dijkhoff, Franken, Navas, Croes, Wouters, Geerman, Angela, Carasquero, Pardo, Dabian, Paskel, Kelly, Feliciana, de Mey.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 27 di Juni 2018 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Santa Maria Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 26 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Remitido:

Aruba contento cu cralchi y spiel

Ora den e titulo ta skirbi ARUBA den practica mester lesa e POLITICONAN DI ARUBA. Loke ke indica den e articulo aki ta e relación den Reino Hulandes di Aruba compara cu e situacion di e pais Hulanda den Reino Hulandes. Segun historia, REINO HULANDES na 2018 ya no a keda cu ningún territorio/pais como colonia sino solamente cu e teritorionan den Caribe , incluyendo Aruba, dunando nan e nomber ficticio di pais pa mundo kere cu ta paisnan cu ta para riba nan mesun pia. Realidad ta completamente otro, nan ta teritorionan domina y maneha pa e pais Hulanda den Reino Hulandes.

E pais Hulanda den Reino Hulandes ta representa den Reino Hulandes solamente un parti di e Reino Hulandes mientras Aruba y e otro teritorionan den Caribe ta representa e otro partinan di Reino Hulandes. Den e famoso STATUUT e expertonan di e pais Hulanda a mara tur e teritorionan di Reino Hulandes den Caribe na e pais Hulanda di tal manera cu en realidad e teritorionan ta colonia di Hulanda , maske e politiconan di Aruba no ke acepta, nan ta bibe si!

Atrobe ,después cu e teritorionan den Caribe aña den aña afor ta pidi, e pais Hulanda ta nenga e teritorionan den Caribe atrobe pa institui un instancia neutral e independiente pa resolve desacuerdonan entre e pais Hulanda y e otro teritorionan den Reino. Despues di cada reunion entre e representantenan di e Parlamentonan di Reino pueblo tin cu tende e mesun disco gasta cu Hulanda lo bin cu algo den futuro segun deseo di Hulanda y no segun deseo di tur e partinan di Reino Hulandes.

Awor kico ta e cralchi y spiel nan cu Hulanda a/ta parti cu e teritorionan ta tuma cu gusto y cu "smile"grandi riba cara?

1.Un "koninkrijks ministerraad" caminda e teritorionan ta representa den minoria pa un "gevolmachtigde minister" y e pais Hulanda ta representa como un mayoria pa su propio ministernan.

2.Un representante di un di e teritorionan di Caribe , como minoría, den e delegacion di Reino Hulandes na Nacionnan Uni y su organonan.

3.Un Minister President di un di e teritorionan den Caribe como hefe di delegacion ora di instalacion di un Presidente den Centro of Sur America.

4.Un representante, den minoría, di cada teritorio di Caribe den "Raad van State" Hulandes (of di Reino?).

5.Un Gobernador como Hefe di Gobierno di cada territorio den Caribe pero cu na mesun momento ta representa Reino Hulandes cu poder grandi riba e teritorionan.

6.Un cadena di Husticia(huesnan y procuradornan) completo maneha pa e pais Hulanda den reino Hulandes.

7.Un IPKO,un reunión di algún representante di e Parlamentonan di Reino caminda ningun decision importante pa e pueblonan por wordo tuma.

Asina por sigui menciona e cralchi y spiel nan cu e pais Hulanda den Reino Hulandes ta parti, manera den pasado, pa tene e pueblonan den Caribe contento y keto pa nan no busca pa para poco poco riba nan mesun pianan. Ni yuda Reino Hulandes no ke yudanan para riba nan mes pianan, pero ta mara nan si mas y mas na e pais Hulanda (mira loke ta pasando na Boneiro y Statia). Realidad y historia a/ta demostra cu Reino Hulandes ta "fout bezig" y a perde cu nan maneho colonial casi tur nan teritorionan faltando ainda e teritorionan den Caribe.

Politiconan, pueblo di Aruba lo haya e oportunidad pa medio di un referendum pa scoge si e ke bay para poco poco riba su mesun pia of si e ke wordo incorpora poco poco den e pais Hulanda?

Pakico Reino Hulandes no por y ke trata Aruba manera Reino Hulandes ta trata e pais Hulanda den Reino Hulandes?

rsarends@hotmail.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

" Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada"

A bay sosega



Sr. Antonie Adrianus Wilhelm HIJMERING
(mihor conoci como Tonie)
*25 di oktober 1936 – † 23 di juni 2018

Na nomber di su esposa:
Myrna L. Hijmering - Does

Su yiunan:
Antonie Hijmering y Roberto Sierra
Karin Drost-Hijmering y Hans Drost

Su nieto stima: Aaron Drost
Manera nieto: Rachel Hennep, Iyanla y Ilhan Soto Soto

Su ruman nan: Andries Hijmering y Famia
Evert Hijmering y Famia
†Olga Claassen-Hijmering y Famia
Arnold Hijmering y Famia (Hulanda)
Wim Hijmering y Famia (Hulanda)
Frans Hijmering y Famia (Hulanda)
Janet Fleuren-Hijmering y Famia (Hulanda)
Swa y Cuña nan: Olga Does y Famia
†Lydia Evers-Does y Famia
Henry(Bubu) Does y Famia
†Edwin Does y Famia
Selma Does y Famia
Irena Does y Famia
Frank Does y Famia
Ingrid Does y Famia

Famia di cas: Maritza Thielman-Croes y Famia, Maya Maduro, Angela Correa y Famia, Lucy Wolff y Famia, Liz Bislick

Ayudante di cas: Angela (Annie) Samuels
Tur ayudante y amigo/a nan di "Cas marie" y "Cas di Machi"
Sobrino y sobrina nan, primo y primanan na Hulanda, Corsow y Merca
Tur su Ex coleganan di KPA (Polis) y Aruba Bank, y bisiña, amigo y conocir nan

Demas Famia: Hijmering, Does, Drost, Sierra, Luidens, Rasmijn, Claassen, Geerts, Lacle, Fleuren, Berkley, Evers, Chai, de Cuba, Tujeehut, v d Linden, Bislick, Thielman, Croes, Maduro, Arts, Arias, Coello, Hennep, Soto soto, Meyer, Heymans, Slieker, Ten Houten

Acto di cremashon lo tuma lugar Diahuebs 28 di juni 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

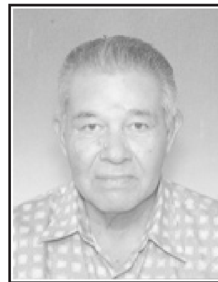
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diaranzon 27 di Juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23
Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Welo, Ruman y Omo stima:



Sr. Angelico Angela
*31-5-1935 - † 24-6-2018
Vdo. di Sra. Rufina "Ina" Angela-Croes

Na nomber di su
Yiunan: Pedro & Nancy Angela y famia
Canisia Angela
Isidro "Chido" Angela
†Mariano y Judith Angela

Nietonan: Junior Angela
Jonathan Angela
Junaykah Angela
Jumarc Angela

Manera yiu: Tin Sang Li na Curaçao
Gisela Arends

Rumannan: †Francisca Angela y famia
Fransisco Angela y famia na Hulanda
Bertha Angela
†Vicenta y Pedrito Laclé y famia
†Johannes Angela y famia
Juan Angela y yui

Swa y Cuñanan: Colin Croes y famia
Barbara Maduro y famia
Andres Croes y famia
Margaritha Croes y famia
†Alberto Croes y famia
†Frans Croes y famia na Hulanda
Teresa Croes y famia
Candi Croes y famia
Gabriel Croes y famia
†Atanacio Croes y famia
Sra. Vda. Fefa Croes y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comper y comernan, bisiñanan, amigonan di rancho Clemente, staff y personal di Maristella y demas famianan y conosirnan.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranson 27 di Juni 2018 di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home na Cumana. E defunto lo ta reposa for di 2'or , sigui pa un response y despues nos lo hiba nos defunto stima pa su ultimo lugar di sosiego cu lo ta na Santana Central na Sabana Basora.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Paramedico a atende homber cu a tira mokete riba "beton"

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pasa di tres' or marduga Central di polis ta dirigi patruya Oranjestad na "Cas Casuela" na Tanki Leendert relaciona cu pelea andando. Yegando na e sitio polisnan ta topa diferente grupo cu lo ta meti cu e pelea cual a termina.

Na yegada, e patruya a cuminza pa core cu tur esnan para pafor. Pero na dado momento un homber cu ta para pafo a cuminsa zundra tur hende tambe polisnan presente y e no kier bandona e sitio.

Polisnan a constata cu e homber ta bao influencia di bebida alcoholico y ta papia cu lenga pisa wowo nan ta cora di sanger y e no por para debi di riba pianan.

Relaciona cu e condicion di e homber inicial T. naci na Aruba 6 April 1991 a wordo deteni como sospechoso di a viola ley y a transporte direccion warda di polis Oranjestad y a presente dilanti fiscal auxiliar y e ultimo a ordena tene sere y interogacion.

A listra e detenido na su paña y no a haya nada castigabel den su poder. Local cu polis a wak cu T. cu moketenan sera ta dal esaki contra e kolomnan di beton dilanti "Cas Casuela" tambe e ta dal cu mokete sera riba su auto y tambe di auto di su amigonan.

T. a declara tambe cu e tin dolor na su man drechi. Personal di ambulans a presenta na warda di polis y paramediconan a atende T. y personal di ambulans a declara duim di man drechi ta saca for di su lugar y cu e debe pa indica di man drechi ta kibra.

E duim a wordo poni bek na su lugar y nan a declara tambe durante dia T. mester bay hospital pa haya trato medico pa e debi.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / invitacion

"Felis esnan cu ta reconose cu nan tin mester di Dios; Reino di shelo ta pa nan.
Felis esnan cu ta tristo; Dios lo consola nan.
Felis esnan manso di curason, nan lo haña mundo como propiedat.
Felis esnan cu hamber y sed pa hustisia; Dios lo satisfase nan.
Felis esnan cu tene Misericordia cu otro hende; Dios lo tene Misericordia cu nan.
Felis esnan di curason limpi; nan lo mira Dios.
Felis esnan cu ta trese pas; Dios lo yama nan su yiunan.
Felis esnan cu sufri persecushon pa motibo cu nan ta cumpli cu boluntad di Dios; Reino di shelo ta pa nan.
Felis boso ta ora hende zundra boso, persigui boso y gaña tur sorto di cos malo riba boso pa mi motibo.
Alegra boso y keda contento, den shelo tin un recompensa grandi pa boso".
Mateo 5:3-12

Pa medio di esaki famia kier a expresa nos gradicimento na un y tur cu a duna y mustra nan atención, sostén y consuelo durante e temporada difícil aki di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Christina Coleta Gomes-Tromp

Un gradicimento grandi ta bai na Dr. Camaya, Dr. H. Tromp, Dr. Daryanani, Dr. de Cuba, Dr. M. Rivera, Dr. Koolman, e verpleegsternan di piso 3 y 4.
Dr. Roga, Roosje Kock, miss Gladys and miss S. Hassel, Irlene, Robert, "Strong Team- Strong People", CATC, Mrs. Carol & Arthur, Monique, Marlien, Thea, Jossy, Amanda y Juan.
Un danki tambe ta bai na personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Alaves nos kier a invita pa 3 Santo sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:
Diamars 26 di juni 2018 pa 5:30pm na Alto Vista
Diaranson 27 juni 2018 y diabierna 29 di juni 2018 pa 6:30pm na Misa Sta Anna Na Noord.
Bos presencia lo ta altamente aprecia

Debi no a tende nada di nan

Pareha turista preocupa a papia serio cu nan yiu muhernan

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Strandpolitie diasabra anochi pasa di 11'or pa un caso na unda e turista no por localiza su dos yiu muhernan. Ademas parce cu personalnan encarga cu seguridad di "Gusto Night Club" no kier pa nan drenta pa busca nan yiu muhernan paden.

Na momento cu e informe a drenta patruya tabata riba parkinglot die ex "Señor Frogs". Polisnan a staciona nan auto patruya (pick-up) riba parkinglot y a cana bay na pia banda di "The Village" direccion Hilton Hotel.

Na caminda pa Hilton Hotel polis a wordo acerca pa un turista y e pone nan na altura cu ta nan a yama pa asistencia. Polis a papia cu e homber inicial N y e turista aki a declara cu e no por localiza su dos yiu muhernan telefonicamente. Ademas seguridad di "Gusto" no ta lage drenta pa bay na VIP na piso 2 pa busca su yiu muhernan.

Durante di e combersacion cu e mama di e dos yiu muhernan perdi, e tata a ricibi contacto pa medio di yamada cu dos yiu muhernan. A splica e tata cu nan ta cerca di "Hard Rock".

Relaciona cu esaki polis a cana cu e tata den area di "Hard Rock" yegando na e sitio e tata y patruya a topa e dos mucha muhernan perdi tat rata aki di e mucha muhernan S.B.N. y D.S.N.

Ambos a wordo atendi debidamente pa nan mayornan. Mientras patruya a pone Central di Polis na altura di e turistanan perdi y localiza.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

" Kristu Ayera Awe Semper'
Cu dolor na nos curason pero gradici na Dios cu e twt parti di nos bunita bida nos ta anuncia fayecimento inespera di nos amor stima



Tico Thielman (Romeo A.)
*22-08-1955 - †22-06-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Chofer abase di alco test a keda deteni

ORANJESTAD (AAN): Chofer di un Nissan Fuga color blauw durante di control di trafico diasabra 23 Juni 2018 pasa di mei anochi a wordo para riba Adrian Lacle Boulevard altura di Kloes Kock & Partners.

E chofer a wordo ordena pa hasi Alco Test pa medio di supla na e aparato. E momento ey el a supla 431 µg/l.

Abase di e resultado e chofer a wordo detene pa 00:05 y a hiba E.T. naci 29/04/1993 warda di polis Oranjestad y a presente dilanti fiscal auxiliar. Pa test y pa mas investigacion.

Homber fuma a resulta di ta ilegal

ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi pasa di 11'or patruya motoriza a duna altura di "Hooters" chofer inicial F.G.G.S. señal pa para.

Na prome contacto parce cu e chofer lo a bebe bebida alcoholico. Pa cual a laga e homber supla y e aparato a marca na e ml neto ey 513 ug/l.

Consecuentemente F.G.G.S. a wordo deteni pa 23 :25. Na warda di polis Shaba a resulta cu F.G.G.S. ta ilegal na Aruba. Manera ta conoci e tramitenan pa expulse ilegal lo cana su caminda manera custumber.

Entregamento di certificado na e tercer curso di Douane Declarant





ORANJESTAD (AAN); Na comienso di februari di e aña aki Departamento di Aduana Aruba y Aruba Trade & Industry Association (ATIA) a start cu un curso pa Declaranten cu ta traha cu brokers, importeurs y inklaringsagenten. E curso a start cu 22 cursista y tabatin un duracion di 4 luna.

E curso tabata compact y tabata contene tur locual un Declarant mester ta na altura ora di declara mercancia entre otro pidi exoneracion di impuesto, bay den bezwaar y pidi restitucion na Aduana.

Di e 22 cursista 20 cursista a logra termina e curso cu exito. E tres cursistanan cu a termina e curso cu mihor puntuacion ta:

1. señora Yessica Gomez Ruiz di Superfood,
2. sr. Ulrich Kelly di GASA y
3. señora Vanessa Chatlein-Jones di E.G.L. Logistic

Departamento di Aduana Aruba y ATIA ta gradici tur e cursista pa y alavez deseanan tur clase di exito den nan carera como Douane Declarant certifica. Un agradecimento special ta bay na tur docente, hoofd y secretario cu a haci e curso Douane Declarant aki posibel y e personal atento di ATIA cu a zorg pa e logistica y preparacionnan necesario pa e lesnan.

E siguiente curso ta planea pa start e di dos mitar di augustus venidero. Pa mas informacion y pa inskribi por tuma contacto cu Aruba Trade & Industry Association (ATIA).

THE CINEMA
www.thecinemas.aw
Valid June 26 - 27
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

HEREDITARY
daily: 9:00
late:
NEW R

HOTEL ARTEMIS
daily: 4:15 7:15
matinee:
late:
NEW R

JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM
daily: 5:00 7:35 10:10
matinee:
late:
NEW PG-13

JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM 3D
daily: 8:05
matinee: 2:50
NEW PG-13

INCREDIBLES 2
daily: 4:30 5:30 7:00 9:40
matinee:
late:
PG

TAG
daily: 6:30
matinee: 1:30
R

OCEAN'S 8
daily: 4:45 9:30
matinee:
late:
PG-13

LOVING PABLO
daily: 6:00 8:35
late:
R

ADRIFT
daily: 4:10
matinee:
PG-13

AT PASEO HERENCIA

HEREDITARY
daily: 7:55
late:
NEW R

HOTEL ARTEMIS
daily: 8:30 10:30
matinee:
late:
NEW R

JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM
daily: 4:45* 5:30 8:25 10:00
matinee: NOT TUE
late:
NEW PG-13

JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM 3D
daily: 7:30 10:05
matinee:
NEW PG-13

INCREDIBLES 2
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee:
late:
PG

TAG
daily: 5:45
matinee:
R

OCEAN'S 8
daily: 4:30 7:00 9:30
matinee:
late:
PG-13

LOVING PABLO
daily: 6:00
Sunday:
R

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Diaranzon tin reunion encuanto recauda fondo na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Lo tin un reunion pa e Comision di Recauda Fondo pa Misa di Santa Cruz.

Diaranzon, dia 27 di juni: Invitacion di Comision pa recauda fondo

Sr. Sixto Vrolijk, President di Comision pa recauda fondo pa financia airco den Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz ta recorda tur boluntario riba e siguiente reunion, cu lo tuma luga diaranzon awor, dia 27 di juni, pa 7:30 di anochi den Centro San Martin.

E reunion lo ta pa e.o. trata progreso di e actividad (Bingo Drive di dia 15 di September). Lo tin oportunidad pa regla pago di buki di bingo y donacionnan pendiente. Comision ta aprecia e tempo valioso di su boluntarionan y ta gradicido cu e bon cooperacion ricibi te awor. E reunion ta keda habri pa tur hende cu kier yuda cu e Bingo drive aki. Djis yega.

Chofer bao influencia hiba cas

ORANJESTAD (AAN): Segun informe cu a drenta diasabra marduga pa alrededor di 05:41 ta menciona cu probablemente un chofer burachi den un Toyota color berde ta core na dado momento na man robez di caminda.

Ademas e chofer ta core altura di un Supermarket na Santa Cruz. Patruya a bin topa cu e chofer di e auto encuestion altura di Taco Bell. Patruya ta controlando e chofer y nan a ripara ta leve bao influencia di un que otro.

Polisnan a confisca 2 aparato pa mula marihuana, debi cu e chofer no ta mucha leu di su cas el a wordo atende debido a kita yabi auto for di djey el a haya prohibicion pa core cualkier vehiculo riba wiel y a hibe cas. E centralista riba a warda a wordo notifica.

Polis a papia serio cu "El Mariachi"

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna mainta trempan presencia di polis a wordo rekeri den Olijfistraat, debi na un direccion un homber lo a presenta y lo a comete destruccion y lo a menasa habitante ta e lo bolbe pa busca problema.

Patruya a presenta y a resulta cu ta e conocido choller inicial J.K. mihor conoci como " El Mariachi" cu ta hasi fastioso. E doño cas cu a reporta e lo siguiente J.K na diferente biaha ta cana banda cas y ta pidi pa placa.

Polis a bay den Olifistraat y ey nan polis a papia cu J.K. y polis a pone "El Mariachi" na altura tocante di e asunto y a bise e no por bay na e cas molestia molester. "El Mariachi' " a comprende y e lo evita pa bay ey nan.



CEDES a celebra nan di 6 exposicion na Biblioteca Nacional





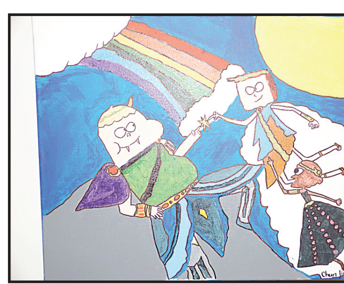


ORANJESTAD (AAN): Recientemente CEDES (Centro di Educacion Especial) a celebra nan di 6 exposicion di arte di muchanan cu autismo y Down Syndrome, cu tambe ta atende nan programa di homeschooling y arte.

Directora di CEDES, Sra. Martha Vallejo, a splica riba proyecto di arte, na unda muchanan ta expresa nan mes cu uso di color y nan imaginacion. Muchanan cu a participa a duna un bunita presentacion den presencia di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Asuntonan Social y Labor, Sr. Glenbert Croes, y parlamentarionan Sue Ann Ras, Setty Cristiaans-Yarzagaray, Hendrik Tevreden y Shailiny Tromp-Lee.

Sra. Vallejo a bisa cu pintamento ta un proceso pa nan siña y disfruta, como tambe laga nan imaginacion luci den nan obranan.

Varios mucha a participa den e exposicion, na unda nan a pinta por lo menos cuatro obra. E obranan aki ta na benta y e placa ta pa e muchanan mes. Mayor y invitadonan a keda hopi contento di por wak sonrisa grandi di e artistanan exhibiendo nan obranan.















amc unicon



Summer Deal!



JBL BOOST TV

JBL-BOOST TV
325 FLORIN
CASH

bObi Robotic Vacuum

ROBOTIC WIRELESS VACCUM
80 PA LUNA
999,- CASH





Brentwood Toaster oven

BRENTWOOD
85 FLORIN
CASH







GREE

GREE 9000 BTU
136 PA LUNA
1363,- CASH

GREE 12000 BTU
144 PA LUNA
1463,- CASH

GREE 18000 BTU
194 PA LUNA
1996,- CASH



Instalacion inclui!

PA TEMPO LIMITA!
SAMSUNG
SPECIAL DEAL!
WAS AFL.1599,-
NOW Afl.1449,-



SAMSUNG - RT32K5730WW
116 PA LUNA
1449,- CASH
SAMSUNG



WASHER - WTW4815EW
80 PA LUNA
999,- CASH



DRYER - WGD4815EW
101 PA LUNA
1259,- CASH



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com